



Il·ltre. Col·legi Oficial  
Metges de Lleida

Butlletí  
*Mèdic*



juliol - agost 1996

núm. 1

# VISQUI COM ELS FAMOSOS

*...si pot  
no es privi*



Llars Personalitzades

RESIDENCIAL  
**PLA DE MONSO**  
PARC

**CONJUNT RESIDENCIAL**  
**Ctra. Osca / Alpicat**

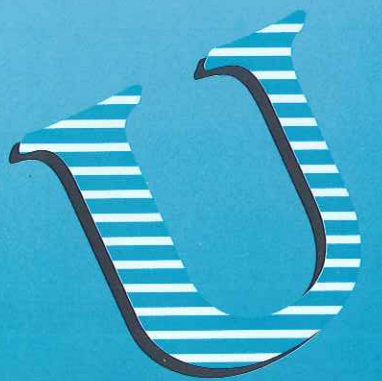
- ✓ 300 m<sup>2</sup> útils
- ✓ Jardí privat i comunitari
- ✓ Acabats de luxe



**22 07 22**  
**22 12 58**

C/ Príncep de Viana, 78  
25008 LLEIDA

2<sup>a</sup> FASE



**ULGAR**

SOCIETAT LIMITADA

IMMOBILIARIA

**II-ltre. Col·legi Oficial de**

**Metges de Lleida**

Rambla d'Aragó, 14, Pral.  
25002 LLEIDA

**JUNTA DE REDACCIÓ**

**President:**

Dr. Bonaventura Lladonosa Gallart  
**Cap de Redacció:**

Dr. Jose Antonio Morales del Rio  
**Equip de Redacció:**

Dr. Josep Pifarré Barqué  
Dr. Fernando Boneu Companys  
Dr. Manel Camps Clemente  
Dr. Josep F. Tarragó Valentines  
Dr. Juan Viñas Salas  
Dr. Fernando Pifarré Sanagustín

**COORDINACIÓ**

Anna Sàez Mateu

**FOTOCOMPOSICIÓ I DISSENY**

FID EDICIONS

**IMPREMTA**

FID EDICIONS

**DEP. PUBLICITAT**

FID EDICIONS  
Plaça Blas Infante, 1 altell D  
25001 LLEIDA

**Tel. / Fax (973) 21 03 05**

Depòsit Legal: L-842/96



Reproducció ideal del barri desaparecido de la Zuda de Lleida, residència de los valís árabes durante la dominación musulmana y de la clericalia catedralicia posteriormente: el Alcázar, la Seo antigua, el Palacio de Montcada, la Degania, la Precentoria, y a derecha e izquierda la vía que ascendía hasta la Catedral, el hospital de Clérigos y el Colegio universitario de Domingo Pons. Dibujo de Enrique Garsaball.

"Butlletí Mèdic" no comparteix necessàriament, els articles i opinions redactats pels seus col·laboradors, encara que aquestes discrepàncies no seran obstacle per impedir l'accés al Butlletí.

# Editorial

La Junta de Govern del nostre Col·legi, després d'un seriós debat i valoració d'uns arguments i objectius de futur, va decidir posar a l'abast de cadascun dels col·legiats un mitjà d'intercomunicació recuperant el nostre antic "Butlletí Mèdic" que per vicissituds socio-polítiques, com explica molt bé el professor Jordi Vilaret en el seu article, va deixar d'existir l'any 1936 deixant testimoni d'una època col·legial digna de recordar avui.

Estem vivint, moltes vegades inconscientment, canvis socials d'una importància històrica molt important.

Estem a l'Europa de Maastricht, l'Europa de les llibertats, l'Europa sense monopolis, l'Europa de la llibertat de circulació, etc. que farà a la nostra societat més reivindicativa, més exigent i més participativa.

El perfil del metge actual no és, sens dubte, el del company que trobem al Butlletí Mèdic de l'època anterior i avui ja parlem com ha de ser el metge del Segle XXI que obliga a les facultats de medicina a canviar els seus plans d'estudi segons les exigències socials i també el metge individualment a un reciclatge i formació continuada si, no vol quedar-se desfasat i per tant sense futur professional. Amb aquest sentit i conscients de les nostres responsabilitats, el passat dia 4 de juliol es va signar pel Rector de la Universitat de Lleida i jo personalment un "Acord de cooperació entre la Universitat de Lleida i l'II-ltre. Col·legi de Metges de Lleida" que obre infinitat de possibilitats pels nostres col·legiats en benefici propi i de la Societat a la que ens debem.

S'està qüestionant l'estat del benestar no en la seva essència, que tenim que preservar, però si en parcel·les que desestabilitzen el sistema i que caldrà valorar acusadament en quant al seu finançament, i el nostre sistema sanitari és un d'ells. Avui és una decisió de l'Administració la separació entre planificació, financiació i provisió de serveis, base de la nova reforma sanitària amb l'objectiu d'implicar el metge en la gestió dels recursos econòmics pensant que serà la solució del seu fracàs quan tots sabem que el veritable problema a més d'una correcta gestió i la participació activa i responsable dels metges, és destinar més recursos a Sanitat doncs cal recordar que Espanya destina a Sanitat un punt menys del seu P.I.B. que la mitjana de l'Europa Comunitària.

Davant d'aquestes perspectives de futur i fent ús de les competències que ens atorga la recient reforma dels Col·legis Professionals, segons el Reial Decret Llei 5/1996 del 7 de juny, la Junta, assumint conscientment les nostres responsabilitats alhora vull recordar que el "COL·LEGI SOM TOTS", que tots tenim l'obligació de la participació activa, motiu principal pel què avui tens a les teves mans aquest "Butlletí Mèdic" on podràs aportar lliurement, així t'ho demano, les teves idees, els teus projectes, la teva crítica positiva o negativa, però per favor constructiva sempre per aconseguir conjuntament i responsablement les solucions que la societat, sens dubte, ens exigirà i a la vegada rehabilitar la figura del metge avui tant deteriorada inherent a la nostra pròpia condició professional.

*Bonaventura Lladonosa*  
President

# Sumari

<b>Editorial</b> .....	3	<b>El Viver</b> .....	16 - 17
<b>L'Aparador</b> .....	4 - 7	Els estudiants de medicina "Cum Laude"	
Antecedents de una revista con historia		<b>Panorama</b> .....	18 - 23
<b>APROVIME</b> .....	8 - 9	La lletra petita del pacte CIU-PP	
Relació de Laboratoris		<b>La Bústia</b> .....	24 - 26
<b>Professió Mèdica</b> .....	10 - 12	<b>Viatjar</b> .....	28 - 29
Vaga sí, però ...		Viena. L'imperi dels sentits	
<b>Salut Solidària</b> .....	14	<b>Motor</b> .....	30
Val més prevenir ...		Renault Laguna	

## L'aparador

### Antecedentes de una revista con historia



Lleida. Pont sobre el riu Segre abans de la riuada de 1907.  
Arxiu IEL.

Malgrat tenir a les mans el primer número del “Butlletí mèdic”, aquesta publicació data de principis de segle. El doctor Jordi Vilaret Villar, professor d’Història de la Medicina de la Universitat de Lleida, ha estudiat les diferents etapes d’una revista que torna a llançar-se a l’aventura editorial amb el mateix esperit que el 1902: restar al servei dels metges de Lleida i comarques.

**E**n la biblioteca del Colegio de Médicos de Lleida hay una colección de volúmenes encuadernados de rojo. En el lomo de cada uno de ellos hay un año de referencia. El primero corresponde a 1911 y el último a 1935. Esos tomos reúnen los boletines que mensualmente se editaban para los facultativos de la provincia. La colección está incompleta porque hay referencias de que el primer Boletín apareció en 1902. Dos años más tarde, el Colegio de Médicos fue reconocido como ente oficial. A pesar de la estrecha vinculación entre ambos, el Boletín no fue propiedad del Colegio hasta 1922. La dirección pasó entonces al Dr. Roberto Pereña y desde ese año hasta su desaparición, el Boletín perteneció al Colegio de Médicos de Lleida.

Los boletines fueron saliendo ininterrumpidamente por lo menos hasta el primer año de la Guerra Civil, pero desdichadamente faltan algunos tomos, y entre ellos el de 1936. Es posible que desaparecieran con la bomba de aviación que en 1937 destruyó el local del Colegio de Médicos de la calle Blondel. Sin embargo, el Casal del Metge de Barcelona conserva boletines

de 1936. Puede que en alguna otra biblioteca particular o pública de Catalunya existan más ejemplares sueltos anteriores a 1911 o posteriores a 1935. Sería una labor de indudable interés para Lleida rastrear su paradero y completar nuestra colección.

El Boletín Médico de Lleida fue fundado por el Dr. Juan Llorens y se titulaba “Revista científica y profesional”. Tuvo como primer objetivo informar a los médicos leridanos de todo aquello que podían necesitar en su ejercicio profesional. También era una manera de unir a un colectivo geográficamente muy disperso.

**El primer Boletín se editó en el año 1902**

En este sentido, el Boletín recogía, no solamente las normativas que en materia de sanidad se fueron legislando sino también, la actividad del Colegio de Médicos en su tarea titular y orientar una práctica médica correcta. Incluía secciones fijas científica, sanitaria, oficial y de academias y sociedades, entre

# Boletín Médico

REVISTA CIENTÍFICA Y PROFESIONAL

Órgano del Colegio Oficial de Médicos de la Provincia de Lérida y de Propiedad del Ilustre Director Dr. ANTONI PUJADAS FARREROL. - Administrador: Dr. ENRIQUE ESTADILLA MOLA. - Redacción y Administración: BARRIO, SRES. PÉREZ, C/ GOTTIG, de HERRERA-TALLER 218. - Redacción: La Junta de Honor del Gottig. - Colaboradores: Juan de Sagarra, CORTIGAS

## Necessitats de Lleida en matèria psiquiàtrica

No fa pas gaire, en juny de 1933, ingre-  
saren lleid, los joves de Medicina i  
Fisiològic, i aleshores, a l'instigació de  
Societat d'Higiene Mental. En aquell acte  
organitzat per la Societat Catalana de Psi-  
quiatria i Neurologia, hom feu pal·les el de-  
sig d'atendre i alliberar per tota ciu-  
dades, aquelles persones i processos que la  
psiquiatria psiquiàtrica recomana.

En aquest sentit d'ètica, Lleida no ha  
encara quines són les seves necessitats,  
i no ho ha dit, perquè ja són gene-  
rals i reconegudes per Saboya, Oms  
del 1912 i per tot català per a Ser-  
en la revista alhora dita de la Societat  
d'Higiene Mental, ho ben significativament  
la salut pública en recomana la creació de Dis-

pensats psiquiàtics, de Lliges de profes-  
ció mental, d'Instituts psiquiàtics i psiquiàtics  
per a molts anormals, de Sanitoris, etc.

Aquesta institució de el prec pal·les  
abastament el nostre país, per a incorpo-  
rarnos a les llistes dels Estats d'Arreu  
el món.

No fa gaire, declarava el Director ge-  
neral de Sanitat, referent a punt d'organitzar-se  
a la Direcció de la Vila el primer Diputa-  
ri d'Higiene Mental d'Espanya, el primer,  
fins aleshores, que a l'Espanya, a la ma-  
yor part de les nacions d'Europa i d'Amèrica,  
aquella mena d'establiments, ja fa anys que  
actuen i porten ben desenvolupada l'activitat  
de les funcions.

El propi del Hospital psiquiàtic no

**CEREGUMIL Fernández** Alimento COMPLETO VEGETARIANO  
Indicadable en las INTOLERANCIAS gástricas y intestinales  
Fernández y Canivell - MÁLAGA

Portada del Boletín.  
Juliol de 1933

**NUEVO BOLETÍN MÉDICO**

REVISTA CIENTÍFICA Y PROFESIONAL

AÑO X - NÚM. III LÉRIDA, MARZO DE 1936

Portada del Boletín.  
Març de 1936

otras. Daba noticia de sus óbitos, nombramientos personales y campañas sanitarias. Junto a todo ello sus páginas recogieron tanto artículos de opinión sobre los temas sanitarios más candentes como otros de índole científica.

## De la Restauración a la dictadura

La vida de esos Boletines coincide con uno de los períodos más dinámicos y también dramáticos de la historia de España. La colección asiste sucesivamente a la quiebra del sistema político bipartidista de la Restauración, a la dictadura de Primo de Rivera, a la Segunda República y queda a las puertas de la dictadura del general Franco. Este vendaval político en poco más de treinta años se traduce en profundos desequilibrios sociales y económicos acelerados desde finales del siglo XIX y siempre pendientes de solución.

Entre 1900 y 1930 tres millones de habitantes rurales emigran a las grandes ciudades. La mayoría de ellos encontrarán miseria y explotación. Tengamos presente que en 1911, año del primer tomo conservado del Boletín Médico, no existe ni jubilación ni seguro de enfermedad. La jornada de ocho horas será un hecho a partir de 1919. En cuanto a la Sanidad de las primeras décadas de nuestro siglo, la situación era deplorable en las ciudades y especialmente en el medio rural. En 1914 la viruela es endémica en Lleida. El Dr. Josep Estadella i Arnó, que fue muchos años presidente del Colegio de Médicos de Lleida y llegaría a ser ministro de Trabajo en 1932 con el gobierno de Lerroux, denuncia en un Boletín Médico de 1918 los estragos que producen el paludismo, la

tuberculosis y la fiebre tifoide, tanto en Catalunya como en el resto de España. Otro Boletín Médico de 1923 incluye la carta que la Federación de Colegios Médicos de España dirige al Directorio Militar surgido del Golpe de Estado de Primo de Rivera. En ella escribe el pésimo estado de la Sanidad pública y menciona una cifra aterradora cada año mueren 200.000 niños que no han llegado a cumplir los 5 años de edad. Éramos entonces, sanitariamente hablando, uno de los países más atrasados de la Europa occidental. Desde la Ley de Sanidad de 1855 la sanidad pública rural estaba bajo la responsabilidad directa de los ayuntamientos. Para ello contrataban los denominados médicos titulares. Atendían a los más pobres de la comunidad en calidad de Beneficiencia y ejercían las labores de inspección de la salubridad e higiene local. Además de esto, el médico titular se comprometía a prestar sus servicios a los vecinos del municipio a cambio de una cantidad generalmente muy baja denominada iguala.

## Médicos "de pueblo"

El médico titular, aislado y jurídicamente desprotegido, sufrió todo tipo de abusos. Mal pagado y peor considerado, su labor estaba sometida tanto al capricho vecinal como al despótico caciquismo local. No es extraño por lo tanto que por pura supervivencia se produjeran conductas insolidarias y egoístas entre los propios titulares. Desde los primeros boletines podemos seguir un largo y penoso proceso liberador de los titulares. La asociación reivindicativa impulsada por los hombres más activos fue el medio empleado contra un poder público local y periférico



**SERVEIS D'AJUT  
A DOMICILI I HOSPITALS**

**SERVEI PERMANENT  
24 HORES**

- ✓ ATENCIÓ A MALALTS I AVIS
- ✓ FISIOTERAPEUTA A DOMICILI
- ✓ AJUTS A DISMINUÏTS
- ✓ CANGURS DIA I NIT
- ✓ A.T.S. A DOMICILI
- ✓ PERSONAL ESPECIALITZAT
- ✓ MENJARS A DOMICILI PERSONALITZATS
- ✓ GIMNÀSTICA PREPART I POSPART A DOMICILI

Alcalde Porqueras, 10 baixos 25008 LLEIDA

Tels. 22 30 18 - (989) 47 95 27

## L'aparador



Lleida. La Banqueta, anys 20.  
Arxiu IEL.

voluntariamente sordo a las justas quejas.

En asambleas multitudinarias celebradas en Madrid, Zaragoza y Barcelona, los titulares proponían cambios sustanciales en la organización sanitaria. Recogiendo estas aspiraciones, Alejandro Lerroux y Melquiades Alvarez proponen en 1914 una Ley que establezca un Cuerpo de Sanidad Civil y Montepío de Jubilación. El proyecto no prospera y el combate de los titulares sigue con altibajos. En un Boletín de 1917 el médico leridano Epifanio Bellí dice que la redención de la clase médica sólo puede llegar por ella misma y propone algo realmente insólito en el colectivo médico de aquellos tiempos la huelga como medio de lucha.

El Dr. Bellí tendrá una destacada actividad como médico y como político. Diputado en el Parlamento republicano de 1932 seguirá defendiendo la causa de los titulares. En Andalucía se convoca una huelga de titulares y un Boletín de 1920 recoge la contundente afirmación de otro facultativo leridano, A. Pellicer "el médico debe autodefinirse como un obrero". Sin embargo, el avance era exasperadamente lento y ese mismo año, Roberto Pereña amenazaba al Poder político diciendo "de la terquetat y mala fe dels nostres

*enemics dependrà la violència dels medis de lluita*". Podemos entender este grado de beligerancia en un panorama sindical obrero donde UGT y CNT alcanzan su cota de acción más alta. La actitud caciquil de los ayuntamientos no nos debe hacer olvidar que también impulsaron mejoras sanitarias notables. Podemos recordar por ejemplo la creación en 1917 del Dispensari i Gota de Llet con el Dr. Humbert Torres como alcalde de Lleida. Y también el Hospital Provincial de Santa María, inaugurado en 1928.

### Hacia una Sanidad más justa

Los Boletines Médicos nos permiten seguir los avances y resistencias hacia un modelo sanitario más justo y racional. La nueva Ley de Accidentes de Trabajo en 1922, el Reglamento de Sanidad Municipal de 1925, y la Ley de Retiro Obrero de 1926 abren posibilidades que son sistemáticamente frenadas por poderosos círculos de intereses. Solamente a partir de la caída de Primo de Rivera en 1930 y sobre todo durante la II República, vemos una clara intención de cambiar en profundidad las cosas. Pese a todo, en los últimos tomos de la colección leemos que muchas cuestiones básicas, como por ejemplo una ley de sanidad y un seguro

obligatorio de enfermedad -aspiraciones que databan de los años veinte- no están solucionadas.

Durante el Tercer Congreso de Metges de Lengua Catalana de 1919, algunos compañeros proponen constituir un Sindicat de Metges de Catalunya. La idea fructifica y pronto, la organización se extiende por el territorio catalán. Los escritos del Secretario del Sindicat en Lleida, Dr. Ramón Arqués, en el Boletín Médico a partir de 1920 exponen con toda claridad los objetos primordiales solucionar el desorden reinante en el ejercicio profesional y crear unas mutualidades de previsión que protejan al médico en paro, la enfermedad y la vejez. Así surge la Mutual Médica. Arqués puntualiza que el Sindicat no excluye el Colegio de Médicos, sino que lo complementa. Sin embargo, como él mismo explica, los hombres del Sindicat en 1920 se apoderaron de la dirección del Colegio de Médicos de Lleida para darle un sesgo más dinámico.

La acción del Sindicat permitió mejorar en la limitación de partidos médicos y en las igualas. Se evitó la competencia desleal y las tarifas indignamente bajas. La dictadura de Primo de Rivera clausuró el Sindicat, pero renacerá con fuerza durante la República y jugará un destacado papel a partir del traspaso

de la Sanidad a la Generalitat de Catalunya en 1932.

Los boletines recogen paso a paso la trayectoria del Colegio de Médicos de Lleida. La normativa entonces vigente no otorgaba a los Colegios de Médicos ni autoridad ni capacidad de gestión suficientes. En Lleida, la mayoría de facultativos -especialmente los rurales- recelaban de la entidad y como la colegiación era voluntaria, los medios materiales de que disponían eran escasos. Si a todo esto añadimos una cierta dosis de conformismo en los equipos de dirección, comprenderemos que en los primeros años su función fue muy modesta.

### El Colegio se hace fuerte

A partir de 1917, los Colegios de Médicos empezaron a abrirse camino cuando el gobierno del conservador Dato estableció la colegiación obligatoria y otorgó más competencias a las organizaciones colegiales.

Los colegios modificaron su organización y su forma de trabajo. La creación de secciones estimuló la participación y dinamizó la vida colegial. Asumieron con mayor rigor y autoridad

aspectos tan esenciales como la limitación de partidos médicos, las tarifas con particulares y compañías aseguradoras y la deontología de la práctica profesional.

La unión hace la fuerza, de manera que los Colegios se unieron en agrupaciones regionales. Ese fue el caso de la Federación Médica Catalana de 1919. Con todas ellas se formó dos años más tarde la Federación de Colegios Médicos de España.

### En 1919 se fundó la Federación Médica Catalana

La Federación celebró periódicamente asambleas nacionales y se dotó de órganos estables de gobierno de manera que su peso en las decisiones del poder político fue a la alza, si se exceptúa algún recorte de Primo de Rivera. Con ese instrumento, los Colegios de Médicos exigieron profundos cambios en todos los niveles de la Sanidad sin olvidar el espinoso y nunca resuelto problema de los titulares.

Su protagonismo, sin embargo, les hizo atractivos a los grupos económicamente más fuertes que forzaron actitudes conservadoras.

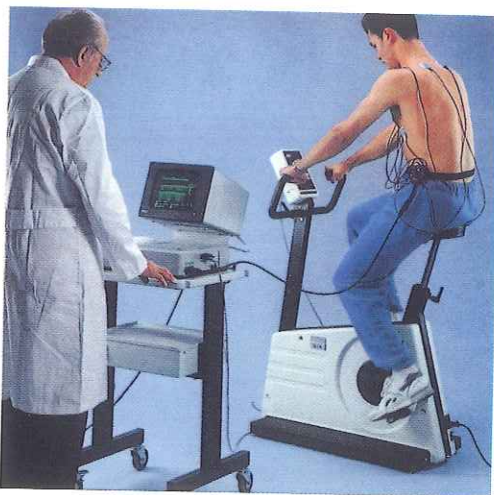
En los cortos años de la República se intentó modernizar la Sanidad dotándola de un marco normativo más social y regulando la participación de los agentes protagonistas colegios, sindicatos y asociaciones profesionales. Se intentó solucionar viejos conflictos de clase y abrir el camino de la salud como derecho del ciudadano. Desgraciadamente para todos, no pudo ser.

La colección de Boletines Médicos guarda en el silencio de una estantería 25 años de historia. Detrás del papel de sus páginas hay hombres con sus sacrificios y sus ambiciones, con sus esperanzas y sus desilusiones. Esos hombres y esos tiempos ya no existen, pero fueron tan protagonistas como nosotros lo somos hoy.

*Jordi Vilaret Villar*

Metge i Professor d'Història de la Medicina de la Universitat de Lleida

# QuimeGA, S.L.



**Equipamientos médico-hospitalarios.  
Rehabilitación, ortopedia, servicio técnico propio.**



  
HEINE  
OPTOTECHNIK

**AGFA** 

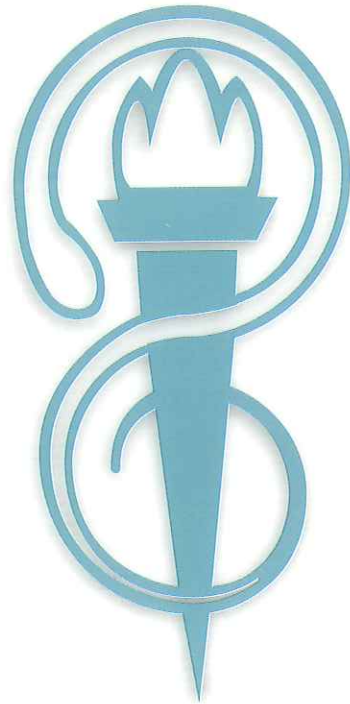
**CARDIETTE**

**Mölnlycke** 

Passeig de Ronda, 23 25003 LLEIDA

Tel. 973 / 28 04 08

Fax 973 / 28 03 55



El col·lectiu de Visitadors Mèdics de Lleida assabentats de la idea del Col·legi Oficial de Metges de Lleida de recuperar el "Butlletí Mèdic" després de 60 anys d'inactivitat, recolza aquesta idea i anima a tots els seus promotors a elaborar una tasca d'informació que, a ben segur, serà de gran utilitat per a tot el col·lectiu mèdic de Lleida i província.

Pensem que tal i com s'estan desenvolupant els fets mèdics, socials, polítics i d'investigació, aquest Butlletí serà, sens dubte, de gran ajut per donar conèixer a tots els seus associats les novetats que tant en el terreny professional com humà aniran esdevenint.

Per tal motiu, l'Associació Professional de Visitadors Mèdics de Lleida felicita i anima aquest nou retrobament amb el "Butlletí Mèdic" i espera i desitja que sigui per molts anys.

APROVIME



# Relació de laboratoris



<b>ABBOTT.</b>	Enric Vila	Tel. 973-20 50 41	<b>KENDALL.</b>	Joan Carles Pérez	Tel. 973-24 22 95
<b>ABELLO.</b>	Santi Minguet	Tel. 973-50 05 04	<b>KNOLL.</b>	Rodolfo Mari	Tel. 973-75 15 13
<b>ALACAN.</b>	Anna Robador	Tel. 973-22 08 37	<b>LACER.</b>	Manel Garcia	Tel. 973-22 08 37
<b>ALDO UNION.</b>	Fausto Huertas	Tel. 973-22 19 73	<b>LASA.</b>	Santiago Badia	Tel. 973-31 21 62
<b>ALLEN.</b>	Albert Masip	Tel. 973-21 15 80	<b>LEDERLE-CYANAMID.</b>	Josep L. Pereira	Tel. 93-226 23 88
<b>ALMIRALL.</b>	Sergi Rodriguez	Tel. 973-24 61 34	<b>LESVI.</b>	Oscar Mir Tel.	Tel. 973-23 86 85
<b>ALONGA.</b>	Daniel Niubo	Tel. 973-23 66 64	<b>LETI.</b>	Angels Castan	Tel. 973-23 43 61
<b>ALTER.</b>	Francesc Farras	Tel. 973-27 39 41	<b>LIADÉ KNOLL.</b>	Esteve Prior	Tel. 973-26 05 15
<b>ANDREU-ROCHE.</b>	Joaquim Montoliu	Tel. 973-24 12 80	<b>LILLY.</b>	Maribel Rodriguez	Tel. 977-64 33 46
<b>ANDROMACO.</b>	Lluís Gómez	Tel. 973-23 99 16	<b>MACK.</b>	Jordi Sentis	Tel. 973-27 09 75
<b>APOMED.</b>	Xavier Serret	Tel. 973-20 05 92	<b>MADAUS CERAFARM.</b>	Jordi Duran	Tel. 973-23 16 63
<b>ASTA MEDICA.</b>	Eduard López	Tel. 977-39 34 85	<b>MARION MERREL DOW.</b>	Robert Ribe	Tel. 973-23 68 59
<b>ASTRA-ESPAÑA.</b>	Josep Escriba	Tel. 973-20 48 81	<b>MEDIBAY.</b>	Ramon Llaberia	Tel. 973-28 12 04
<b>BAMA-GEVE</b>	Lluís Gonzalez	Tel. 93-422 05 17	<b>MENARINI.</b>	Jaume Ribes	Tel. 973-20 19 97
<b>BAYER.</b>	Eli Bugarin	Tel. 973-24 33 37	<b>MERCK-IGODA.</b>	Pablo Prunera	Tel. 973-27 03 73
<b>BAYROFARM.</b>	Josep M <sup>a</sup> Cubiro	Tel. 973-27 24 90	<b>MOLNLYCKE.</b>	Joan C. Larregola	Tel. 93-785 17 63
<b>BEECHAM.</b>	Jordi López	Tel. 973-20 62 75	<b>MOLNLYCKE.</b>	Susana Villarroya	Tel. 93-490 25 67
<b>BELMAC.</b>	Albert Sala	Tel. 977-75 68 09	<b>MOLNLYCKE.</b>	Gabriel Buendia	Tel. 93-431 72 62
<b>BERENGER-INFOLE.</b>	Josep Perella	Tel. 973-26 40 05	<b>MORRITH.</b>	Llorens Calzada	Tel. 973-24 85 13
<b>BIOHORM.</b>	Josep Miró	Tel. 973-41 70 46	<b>MSD.</b>	Francesc Peiron	Tel. 973-23 53 62
<b>BOEHRINGER ING.</b>	Ramon Valls	Tel. 973-23 18 91	<b>NATTERMANN.</b>	Guillem Huguet	Tel. 973-26 61 63
<b>BOEHRINGER MANN.</b>	Miquel J. Calzada	Tel. 973-23 59 11	<b>NEZEL.</b>	Salvador Sibila	Tel. 973-26 85 58
<b>BOI.</b>	Rosa M <sup>a</sup> Querol	Tel. 973-24 14 97	<b>NORMON.</b>	Antoni Ruz Tel.	Tel. 973-16 80 53
<b>BRISTOL MYERS.</b>	Antoni Sierra	Tel. 973-27 08 73	<b>OMEGA FARMACEUTICA.</b>	Josep M <sup>a</sup> Pascual	Tel. 973-23 15 58
<b>BYK - ELMU.</b>	Joan Ferré	Tel. 977-55 14 19	<b>ORGANON.</b>	Felix Medina	Tel. 977-20 60 69
<b>CANTABRIA</b>	Alfonso Mercadé	Tel. 973-22 36 37	<b>OTC-IBERICA.</b>	Oscar Albà	Tel. 973-23 61 03
<b>CENTRUM S.A.</b>	Arturo Gasull	Tel. 977-32 12 57	<b>PARKE-DAVIS.</b>	Josep M <sup>a</sup> Canalis	Tel. 973-26 81 25
<b>CEPA.</b>	Joan Abella	Tel. 973-26 17 63	<b>PENSA.</b>	Antoni Carreras	Tel. 973-24 04 05
<b>CIBA.</b>	Josep Cuadrado	Tel. 973-24 42 83	<b>PENSA.</b>	Joan A. Balaguer	Tel. 973-24 10 87
<b>CIP.</b>	Carlos Salagaray	Tel. 973-47 99 63	<b>PFIZER.</b>	Josep Torruella	Tel. 973-26 46 48
<b>CUSI (N. CLARAMUNT).</b>	M <sup>a</sup> Fernanda Martí	Tel. 93-420 94 70	<b>PHARESDE.</b>	Joan M. Blasco	Tel. 973-22 02 40
<b>DANVAL-SERVIER.</b>	Joan Torres	Tel. 973-60 16 55	<b>PHARMACIA UPJHON.</b>	Francesc Reina	Tel. 973-26 98 83
<b>DELAGRANGE.</b>	Santi Prunera	Tel. 973-27 58 45	<b>PHARMAZAM.</b>	Francesc Xavier Plaza	Tel. 973-26 67 59
<b>DEXTER FARMACEUTICA.</b>	Tony Torres		<b>PIERRE FABRE IBERICA.</b>	Carmen Tamames	Tel. 973-26 37 15
<b>DR. ESTEVE.</b>	Didac Torres	Tel. 973-24 40 56	<b>PRODES.</b>	Miquel Llompart	Tel. 973-26 87 62
<b>DR. ROBERT.</b>	Pedro Guerrero	Tel. 973-26 02 92	<b>RATHIOFARM.</b>	M <sup>a</sup> Teresa Batanero	Tel. 973-24 61 34
<b>DU PONT PHARMA.</b>	Sergi Reixach	Tel. 93-805 18 48	<b>RETRAIN.</b>	Eduard Prunera	Tel. 973-27 03 73
<b>DUNCAN.</b>	Josep R. Giribet	Tel. 973-22 10 06	<b>RHÔNE-POULENC RORER.</b>	Rosa M <sup>a</sup> Farré	Tel. 973-26 65 38
<b>DUPHAR.</b>	Rafa Rodriguez	Tel. 973-23 26 83	<b>ROBAPHARM ESPAÑA.</b>	Jordi Sagues	Tel. 973-23 27 19
<b>EFARMES.</b>	Xavier Casterad	Tel. 93-431 25 57	<b>ROSS.</b>	Angel Puche	Tel. 973-26 69 70
<b>ELMU.</b>	Josep Pampols	Tel. 973-26 74 02	<b>ROUSSEL - HOSBON.</b>	Francesc Lorente	Tel. 973-60 12 94
<b>ERN.</b>	Josep Bove	Tel. 973-26 46 59	<b>RUBIO.</b>	Marius Carretero	Tel. 973-23 43 61
<b>ESFARM.</b>	M <sup>a</sup> Pilar Alcalá	Tel. 973-21 03 29	<b>SALVAT.</b>	Angel D. Liendo	Tel. 973-11 00 49
<b>ESSEX.</b>	Adolfo De La Rosa	Tel. 973-27 44 80	<b>SANDOZ.</b>	Antoni Gimenez	Tel. 973-24 26 67
<b>EUROPHARMA.</b>	Sonia Solbes-Godina	Tel. 973-16 74 86	<b>SANOFI.</b>	Enric Gardeñes	Tel. 973-26 71 83
<b>EVANS MEDICAL.</b>	Oscar Delso	Tel. 93-372 67 48	<b>SAT.</b>	Josep Lluís Valls	Tel. 973-26 33 50
<b>FAES.</b>	Josep O. Camps	Tel. 973-24 40 19	<b>SCHERING.</b>	Pedro Saurat	Tel. 973-20 06 66
<b>FARDI.</b>	José Manuel Cardona		<b>SCHERING-PLOUGH.</b>	Josep M <sup>a</sup> Torruella	Tel. 973-22 31 10
<b>FARMA ASTRA.</b>	Jaume Canelles	Tel. 973-75 03 28	<b>SEARLE IBERICA.</b>	Estanislao Diaz	Tel. 93-219 98 43
<b>FARMA LEPORI.</b>	Manel Bono	Tel. 973-26 62 36	<b>SEID.</b>	Lluís Roselló	Tel. 973-23 22 92
<b>FARMACUSI.</b>	Amaya Brocal	Tel. 973-23 65 84	<b>SEMAR.</b>	Jordi Falguera	Tel. 973-24 92 52
<b>FERRER.</b>	Jordi Viñals	Tel. 973-26 48 47	<b>SERVIER.</b>	Miquel Angel Reluy	Tel. 973-26 75 30
<b>FHER.</b>	Llorens Vidal	Tel. 973-24 34 92	<b>SIGMA-TAU.</b>	Carles Prior	Tel. 973-45 01 47
<b>FOURNIER.</b>	Jaume Domenech	Tel. 977-33 03 91	<b>SKF.</b>	Julian Berbis	Tel. 973-27 24 85
<b>FUNK.</b>	Francisco Mesa	Tel. 973-23 36 47	<b>SOLVAY PHARMA.</b>	Josep Piqué	Tel. 973-27 30 09
<b>FUNK.</b>	Josep A. Corbacho	Tel. 973-20 10 32	<b>SQUIBB.</b>	Francisco Arenas	Tel. 973-23 52 81
<b>GEIGY.</b>	Josep Lluís Ruiz	Tel. 973-24 71 65	<b>SYNTEX-LATINO.</b>	Josep M <sup>a</sup> López	Tel. 977-31 78 58
<b>GLAXO.</b>	Jordi Casals	Tel. 973-47 57 04	<b>TECNOBIO.</b>	Ramon M <sup>a</sup> Invernón	Tel. 973-71 11 85
<b>HOECHST FARMA S.A.</b>	Salvador Perez	Tel. 973-20 39 98	<b>TECNOBIO.</b>	Aniceto Galvan	Tel. 977-20 73 52
<b>HUBBER INC.</b>	Francisco Diaz	Tel. 973-26 15 13	<b>TEDEC-MEJI FARMA.</b>	Nestor Benabarre	Tel. 973-27 47 09
<b>IFE.</b>	Antonio Gilabert	Tel. 977-85 10 17	<b>UCB PHARMA.</b>	M <sup>a</sup> Isabel Piqué	Tel. 973-23 11 39
<b>IFIDESA-ARISTEGUI.</b>	Enric Llado Sánchez	Tel. 977-75 37 39	<b>UPJHON.</b>	Francesc Benet	Tel. 973-24 25 05
<b>INDAS.</b>	Lluís Roselló Sancho	Tel. 973-23 22 92	<b>UPSA MEDICA.</b>	Rafael Armero	Tel. 973-21 04 21
<b>INST. BERNA.</b>	Hilari Satorres Monter	Tel. 973-23 30 27	<b>URIACH.</b>	Manel Chine	Tel. 973-23 20 63
<b>INTERSAN.</b>	Josep Riuet	Tel. 973-21 06 65	<b>VITA.</b>	Francesc Gort	Tel. 973-26 82 96
<b>IQUINOSA.</b>	Francesc Balsells	Tel. 977-22 88 75	<b>WASSERMAN.</b>	Josep Torruella	Tel. 973-26 46 48
<b>ISDIN.</b>	M <sup>a</sup> Angels Marin	Tel. 973-23 62 16	<b>WELLCOME.</b>	Francesc Xavier Salmeron	Tel. 973-23 01 33
<b>ITALFARMACO.</b>	Fausto Burgos	Tel. 93-417 39 21	<b>ZAMBON.</b>	Jordi Llaberia	Tel. 973-28 18 53
<b>JANSSEN.</b>	Josep L. Pérez	Tel. 973-24 22 95	<b>ZYMA FARMACEUTICA.</b>	Eduard Cano	Tel. 977-32 15 62

# PROFESSIÓ MÈDICA

## VAGA SI, PERÒ...

### *Els metges d'Atenció Primària de Lleida, solidaris amb els col·legues i amb els pacients*

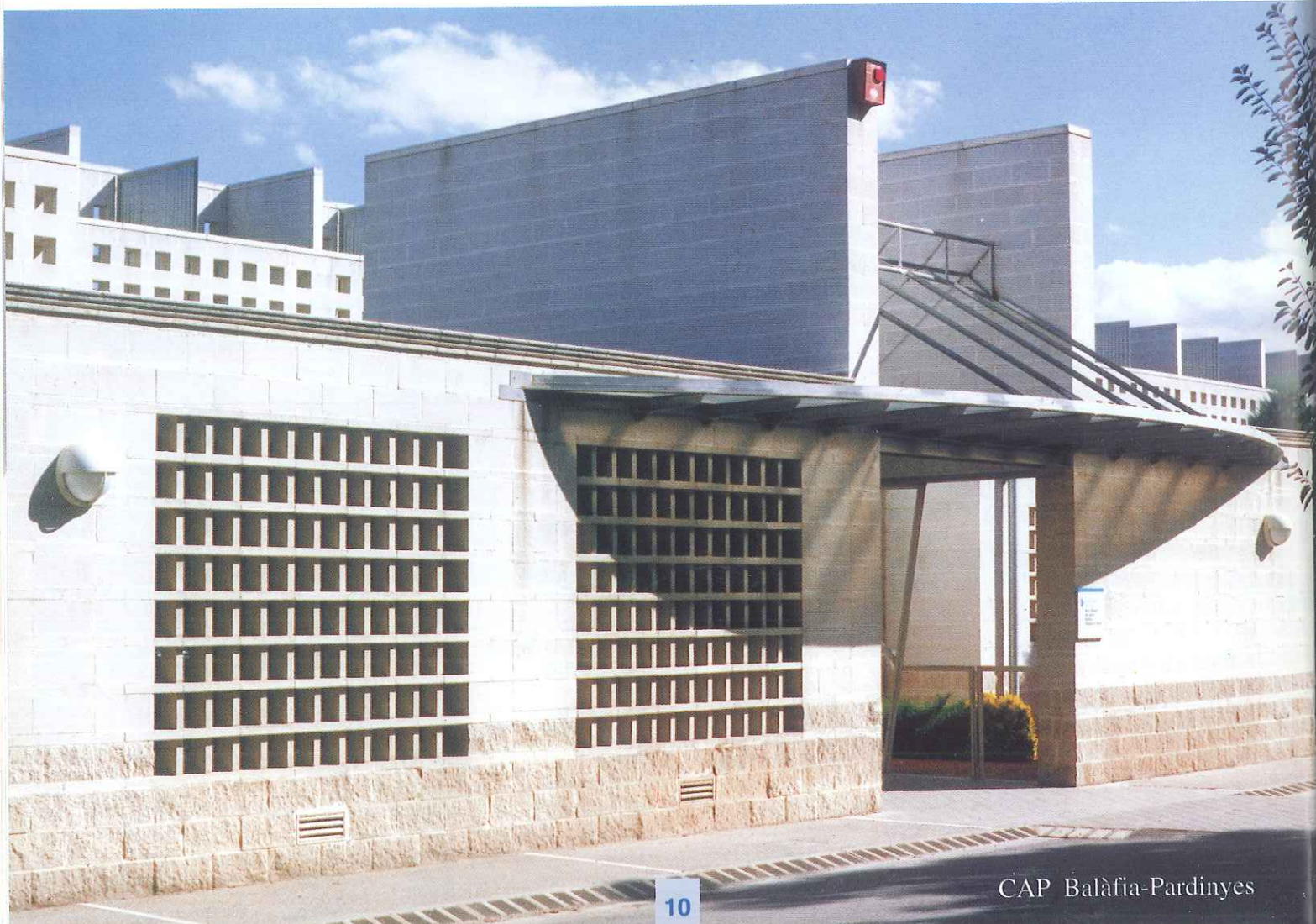
Un metge d'Atenció Primària de la Seguretat Social, abans no pot atendre els seus propis pacients, ha d'invertir entre deu i dotze anys de la seva vida a estudiar una carrera, especialitzar-se i preparar oposicions... Això si tot va bé. Quan a la fi pot estrenar la bata blanca, arrossegant ja la trentena, arriba una decebedora primera nònima que reflecteix un sou d'aproximadament mil pessetes l'hora, com el que cobra qualsevol treballador no qualificat que ni salva cap vida ni li toca llevar-se d'hora un dia festiu. A més a més, si el metge és català li toca haver de patir el greuge comparatiu que suposa saber que un col·lega que hagi començat la carrera el mateix any, fins i tot a la mateixa facultat, hagi tret les mateixes notes i treballi ara les mateixes hores però, posem per cas, exerceixi a la

veïna Fraga, cobra un milió més de pessetes l'any.

Amb aquests precedents, els facultatius van protagonitzar l'any passat una vaga simbòlica d'un dia que va tenir molt ressò per l'inusual de les protestes del col·lectiu mèdic. Fresca en la memòria dels polítics la vaga hospitalària de l'INSALUD, es va pactar al novembre un augment per a tots els metges d'ABS

al 96 i un canvi retributiu necessari a partir de 1997. Tot semblava indicar que aquest era un principi d'acord envers el reconeixement de la tasca que fan els metges de família i la seva homogeneització territorial.

Però va passar el temps, que tot ho cura, i amb ell es van oblidar les promeses electorals que van succeir-se amb motiu de les autonòmiques primer i de les generals després.



Ara, qualsevol negociació de l'Administració amb el col·lectiu mèdic sembla reduir-se a un únic punt a tractar, l'estalvi en farmàcia.

**El dia 18 de juny es va convocar a Catalunya una jornada de vaga per exigir cobrar un sou digne d'un facultatiu**

Els metges tenen clar que la solució al dèficit pressupostari no està renyida amb les seves legítimes aspiracions econòmiques, per això, el dia 18 de juny es va convocar a Catalunya una jornada de vaga per exigir cobrar un sou digne d'un facultatiu.

A Lleida, la vaga va ser força especial perquè si bé es va posar de manifest la disconformitat del col·lectiu amb la seva situació laboral, es va evidenciar la sensibilitat del Metge de Família amb els seus pacients, aliens als abusos i les explotacions dels facultatius. A més, es volia preservar la imatge del metge davant el ciutadà, que no havia estat degudament informat de la inferioritat de condicions econòmiques amb les quals ha d'exercir un Metge de Família. De fet, després de la sonada vaga de

**A Lleida, la vaga va ser força especial perquè si bé es va posar de manifest la disconformitat del col·lectiu amb la seva situació laboral, es va evidenciar la sensibilitat del Metge de Família amb els seus pacients**

l'INSALUD, els ciutadans havien assimilat que els metges catalans eren els que més cobraven, i que per això protestaven els seus col·legues d'altres comunitats. Una afirmació que no és del tot certa, perquè si bé el personal de la Xarxa Hospitalària d'Utilització

Pública de Catalunya opté una millor retribució que la de l'INSALUD, perquè cobra el complement d'especial dedicació, aquest percentatge de metges és minoritari. Paradoxalment, a més, a l'Atenció Primària la situació es produeix a la inversa malgrat que la reforma sanitària catalana es considera modèlica i fins i tot des de l'Administració s'agraeix als facultatius la seva col·laboració perquè així sigui. Un agraïment que no té, però, una traducció monetària.

Així que els metges d'Atenció Primària de Lleida van decidir declarar-se solidaris amb els seus col·legues de la resta de Catalunya i fer vaga, però, a la vegada, solidaris amb els malalts i anar a treballar el dia 18. De manera que tots i cadascun dels facultatius van manifestar el seu suport a les reivindicacions del col·lectiu, però van anar a la feina com qualsevol altre dia per no perjudicar els pacients. Tot va començar quan els metges destinats als pobles de la província van advertir que, pel fet d'estar sols, la no assistència anava en detriment dels ciutadans, com ja van advertir amb

**Els facultatius de Lleida i comarques han arribat a un acord consensuat amb el Sindicat de Metges per reivindicar sense fer vaga**

motiu de la vaga de l'any passat. El 1995, però, malgrat que es va respectar la seva decisió, els metges de la capital van decidir secundar la protesta en solitari. Aquest any, els facultatius de Lleida i comarques han arribat a un acord consensuat amb el Sindicat de Metges per reivindicar sense fer vaga, malgrat que pel fet de que les mobilitzacions tinguessin abast a tot Catalunya, la conselleria de Sanitat ja havia establert els serveis mínims als Centres d'Assistència Primària. Els metges dels CAPs exigeixen el compliment dels acords de 1995 que l'Institut Català de la Salut (ICS) ha incomplert per manca de recursos. Aquests acords establien l'equiparació salarial dels facultatius de la primària reformada de l'ICS amb els de l'Insalud, amb una diferència d'unes 100.000



RESTAURANTS



C/ Rovira Roure, 87 25006 LLEIDA  
Tels. 22 37 28 - 22 03 52



Carrer Salmerón, 10 25004 LLEIDA  
Tels. 23 45 10 - 23 51 22



Ctra. d'Osca, km. 2,5 25198 LLEIDA  
Tels. 24 92 22 - 24 93 22



Camí vell d'Alpicat s/n 25110 LLEIDA  
Tels. 73 62 39



C/ Enric Farreny, 36 25003 LLEIDA  
Tels. 23 85 60 / 70



Ctra. d'Osca, km. 2,5 25198 LLEIDA  
Tels. 22 13 76

# PROFESSIÓ MÈDICA

pessetes al mes per dedicació exclusiva. L'Institut Català de la Salut ha supeditat el compliment d'aquesta millora salarial a la reducció en la despesa de farmàcia, per la qual cosa, els facultatius critiquen que els seus augments retributius vagin lligats a una menor prescripció mèdica als seus pacients o a la variació de la mateixa.

**Una mostra de dignitat professional. Bona part dels metges van destinar a entitats benèfiques el sou de la jornada de protesta**

Però tampoc es tractava de nedar i guardar la roba. És a dir, els facultatius de Lleida no van fer aquesta insòlita vaga per quedar bé amb el col·lectiu, els pacients i fins i tot amb l'administració. Així que per evitar suspicàcies, bona part dels metges van destinar a entitats benèfiques el sou de la jornada de protesta. D'altres van estimar-se més comprar amb aquests diners material ortopèdic necessari per



*El Centre d'Assistència Primària de Prat de la Riba, més conegut com Ambulatori.*

als seus pacients. Una mostra de dignitat professional. La reivindicació des del lloc de treball va tenir un ressò molt positiu perquè, d'una banda, el pacient va sensibilitzar-se davant un problema que desconeixia i amb el qual es va mostrar solidari i, d'altra, va agrair el seu metge de capçalera que malgrat tot l'atengués. A més, l'Administració no ha pogut obviar unes reivindicacions que han arribat a l'opinió pública, i ara li toca moure peça i convocar els metges a seure a dialogar.

A la resta de Catalunya, el seguiment de la vaga va sorprendre fins i tot els sindicats mèdics. El tant per cent de mitjana va ser del 67%, destacant el ressò que la protesta havia tingut a les comarques gironines, en les quals, el 85% dels facultatius no van anar a

treballar el dia 18 de juny. A Tarragona la vaga va comptar amb el suport del 75 % dels Metges de Família. Barcelona va mostrar-se més dividida,

**El pacient va sensibilitzar-se davant un problema que desconeixia i amb el qual es va mostrar solidari**

tot i que la balança s'inclinà cap als metges que van fer vaga, un 57 %. A la capital, l'estadística encara es va disparar més, amb un seguiment del 65 % ■

# NOTICIAS DE EMPRESA. IMPRENTA FID EDICIONS

Apreciado Doctor/a :



Nos complace informarle de nuestros servicios que podrán serle de gran utilidad.

En FID EDICIONS encontrará un servicio integral dentro del mundo de las Artes Gráficas.

Diríjase a FID EDICIONS cuando esté listo para una nueva imagen, o cuando quiera reimprimir sus impresos habituales.

## REALIZAMOS SUS CATALOGOS.

En FID Edicions no se tardan semanas ni grandes sumas de dinero para diseñar un nuevo catálogo. Los catálogos son un modo fantástico de mantenerse en contacto con los clientes posibles y los reales. Simplemente traiga sus fotos y sus notas, en FID usted no tiene porqué perder tiempo y dinero contratando los servicios de diseño gráfico, filmación, imprenta manipulación, reparto, etc; nosotros lo hacemos todo bajo un mismo techo.

## REALIZAMOS SUS FOLLETOS.

Un folleto profesional es algo imprescindible para cualquier negocio.

Utilícelo para presentarse usted mismo y su compañía, su folleto se quedará con su cliente una vez usted se haya marchado. Si usted no tiene ninguno, es probable que su competidor lo tenga. En FID crearemos un folleto dinámico que pondrá en escaparate sus productos y sus servicios.

## REALIZAMOS

## SU BOLETIN INFORMATIVO ó REVISTA.

Son muchos los Colectivos o Gremios que de una manera periódica recurren a este medio para poder informar puntualmente a todos los asociados.

Fid edicions gestiona la realización y seguimiento de las revistas, pudiendo incluso hacerse cargo de la contratación publicitaria para así intentar sufragar el coste de la publicación.

## OTROS TRABAJOS.

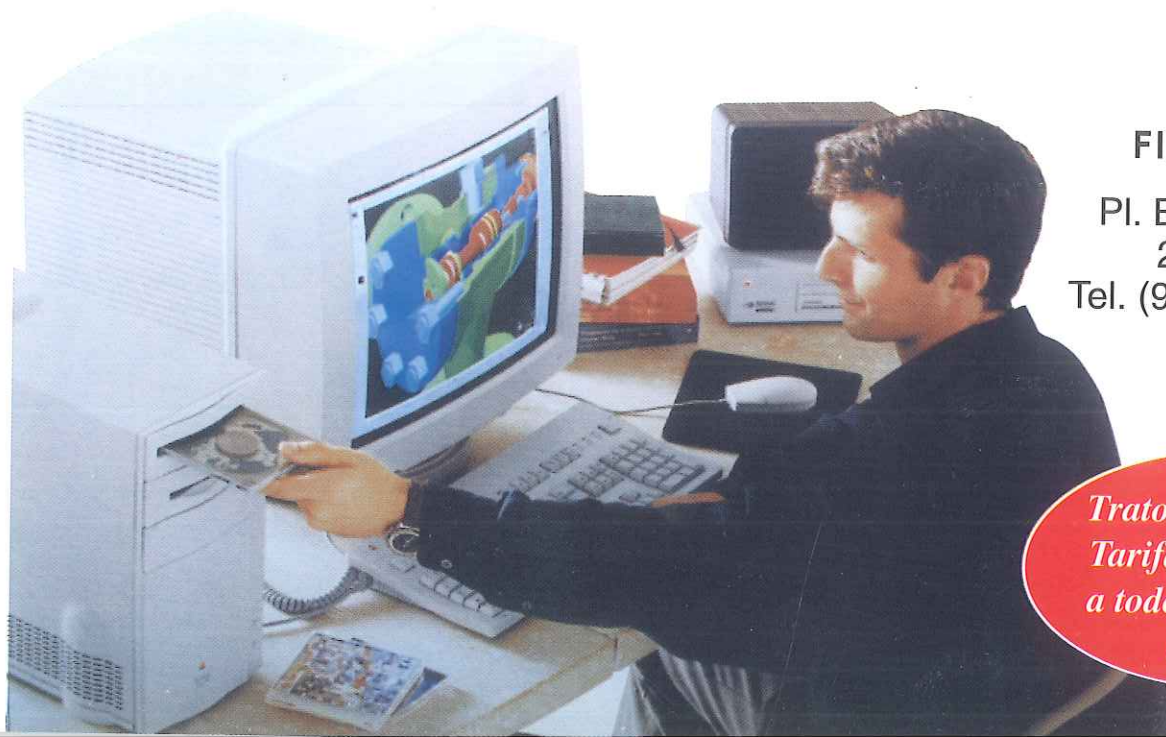
En FID podremos, además, confeccionarle todo tipo de impresos que usted necesite para su empresa: tarjetas, cartas, facturas copiativas, albaranes, recibos, sobres, adhesivos, sellos de caucho, etc.

Piense en la imagen de su empresa, si no está contento con ella planteese un cambio. Es la mejor manera de vender sus productos y en FID le ayudamos.

*Atentamente*

**FID EDICIONS**

Pl. Blas Infante, 1  
25001 Lleida  
Tel. (973) 21 03 05



*Trato preferente y  
Tarifas especiales  
a todo el colectivo  
médico*

## VAL MÉS PREVENIR...

### L'ASSOCIACIÓ ESPANYOLA CONTRA EL CÀNCER ESTRENA SEU A LLEIDA



Leonard Delshams / Segre

M<sup>a</sup> Fernanda Méndez-Núñez Gómez-Acebo, al centre, en el moment d'inaugurar la seu de l'AECC a Lleida.

L'Associació Espanyola Contra el Càncer ha fet un pas de gegant a les comarques de Ponent amb la recent inauguració de la nova seu de la Junta Provincial al número 25 del carrer Pallars de Lleida. En aquest modern edifici s'ha instal·lat el Centre de Prevenció i Diagnòstic Precoç de la malaltia, dedicat tant a la recerca com a la divulgació, perquè segons la presidenta d'aquesta ONG amb mig segle d'història, María Fernanda Méndez-Núñez y Gómez Acebo,

comtessa d'Elda, si les investigacions científiques no arriben als ciutadans, el temps continuarà essent el més letal dels tumors. "Em sap greu que la gent es pensi que als Estats Units es cura més gent perquè no és cert. El que passa és que la població està més conscienciada i arriben abans als tractaments, per això són més efectius", explicava el propassat 21 de juny. Per començar, al centre, que portaran bàsicament voluntaris, s'oferiran xerrades sobre la manera més efectiva

de combatre agents nocius com poden ser el tabac o bé el sol. A més, es disposarà d'una unitat de prevenció del càncer del coll de l'úter i de mama, experiència que ha donat molt bons resultats a d'altres comunitats autònomes. També es podrà comptar amb els serveis d'un psicòleg per assessorar els pacients i els seus familiars de manera gratuïta. A Lleida, on prop de mil dues-centes persones són susceptibles de patir càncer cada any, segons la responsable del servei d'Oncologia de l'Hospital Arnau de Vilanova, Anna Balil, les patologies que es manifesten amb un percentatge més elevat són el càncer de colón i recte, una malaltia que afecta per igual homes i dones. Entre el col·lectiu femení, si més no, el càncer més freqüent és el de mama; mentre que en el masculí, el de pulmó. Malauradament, la meitat d'aquests malalts potencials podria curar-se si adoptés elementals mesures preventives. "Aquí és on entra l'Associació Espanyola Contra el Càncer, però sempre treballant plegats amb les autoritats sanitàries", matisa la comtessa d'Elda. El delegat de Sanitat a Lleida, Josep Santamaria, aplaudeix aquesta iniciativa que, a la seva manera de veure, "demostra que la societat civil va per davant de l'Administració, que no podria donar resposta a un problema com el càncer ■

Asegúrese el nivel de ingresos que le permitirá disfrutar de su jubilación, beneficiándose de una inmejorable rentabilidad y de una importante desgravación fiscal.



Winterthur  
**Pensiones**

Máxima  
**13,63%**  
media 5 últimos años  
rentabilidad

#### Gane más con sus ahorros

El Plan de Pensiones Individual Winterthur ha ocupado durante los últimos años una posición de liderazgo en el ranking de rentabilidad.

Durante los últimos 5 años se ha obtenido el 13,63 % de rentabilidad media y con los datos del primer trimestre de 1996 la proyección es de **15,46 %** para este ejercicio.

#### Usted elige

Cuándo, cuánto y cómo realizar sus aportaciones.

Si desea un proyecto personalizado consúltenos.

**¡¡Si usted ya tiene un plan de pensiones, haga números!!**

C. Lluís Companys, 1-3 LLEIDA Tel. 27 56 22

winterthur  
pensiones

# BO I AMIC

**AIXÍ ÉS EL METGE DE FAMÍLIA A ADESLAS,  
QUAN TU EL TRIES**

Perquè ADESLAS posa la qualitat i tu hi afegeixes l'amistat,  
triant un professional que et mereix confiança.

Si ja has fet la teva elecció, digues-nos-la.  
Quan el necessites, el trobarem molt a prop teu.  
De la mà del teu Metge de Família estaràs segur, guanyarà  
la teva salut i entraràs en la Medicina d'Avantguarda.

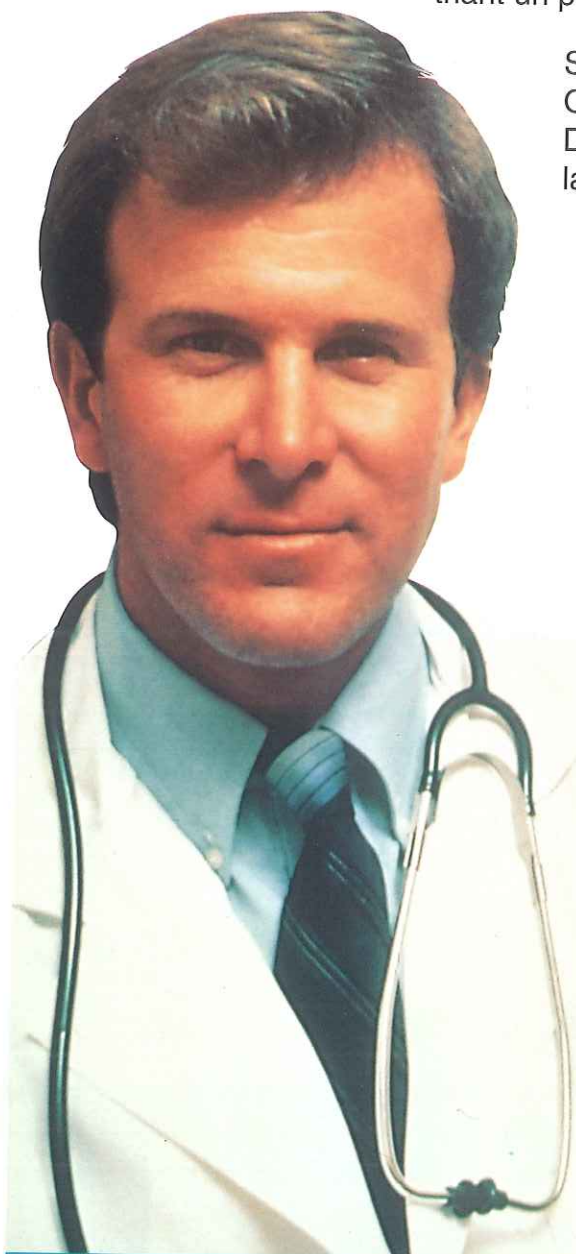
**Aquest és el nostre repte de futur.**

**adeslas**  
SEGUROS DE SALUD

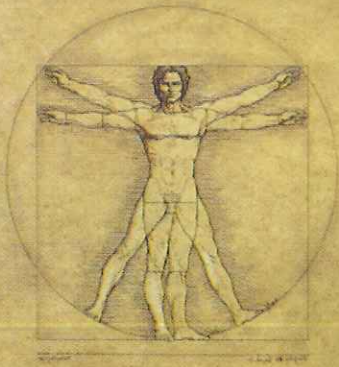


*Qualitat, perquè et trobis bé*

Informació 24 hores: **902 200 200**



Delegació a Lleida C/ Vallcalent, 1-2<sup>a</sup> planta  
Tel: 973/ 26 92 11



## EL VIVER

d'estudiants, no poden permetre's gaires excessos. Perdre un curs presuposa llicenciar-se amb més de 25 anys, així que a l'hora de fer colzes es té en compte el factor temps, que potser no preocupa tant els alumnes de carreres de quatre anys. L'estímul del calendari s'evidencia si es compara l'índex d'aprovat de Medicina amb el de carreres com Informàtica, amb tan sols un 48 per cent, o Dret, amb un 58 per cent. A la biblioteca l'ambient és d'estudi. No cal que cap guarda de seguretat cridi a l'ordre (com passa a Lletres) perquè els nombrosíssims usuaris van per feina. De fet, els alumnes de Medicina ja van sorprendre els col·legues d'altres facultats amb una vaga a la japonesa que es va traduir amb una nit de reclusió i estudi al centre. Però encara hi ha uns estudiants que els passen al davant i se situen al quadre d'honor de la Universitat de Lleida són els modèlics matriculats

d'Infermeria, que de cada deu examens que fan, tan sols en suspenen un. Tot un rècord. Tant els alumnes de Medicina com els d'Infermeria valoren el domini de l'assignatura del seu professorat i el compliment dels horaris, encara que es queixen de la poca participació dels estudiants a la classe i de les condicions de les aules i els laboratoris (en el cas d'Infermeria).

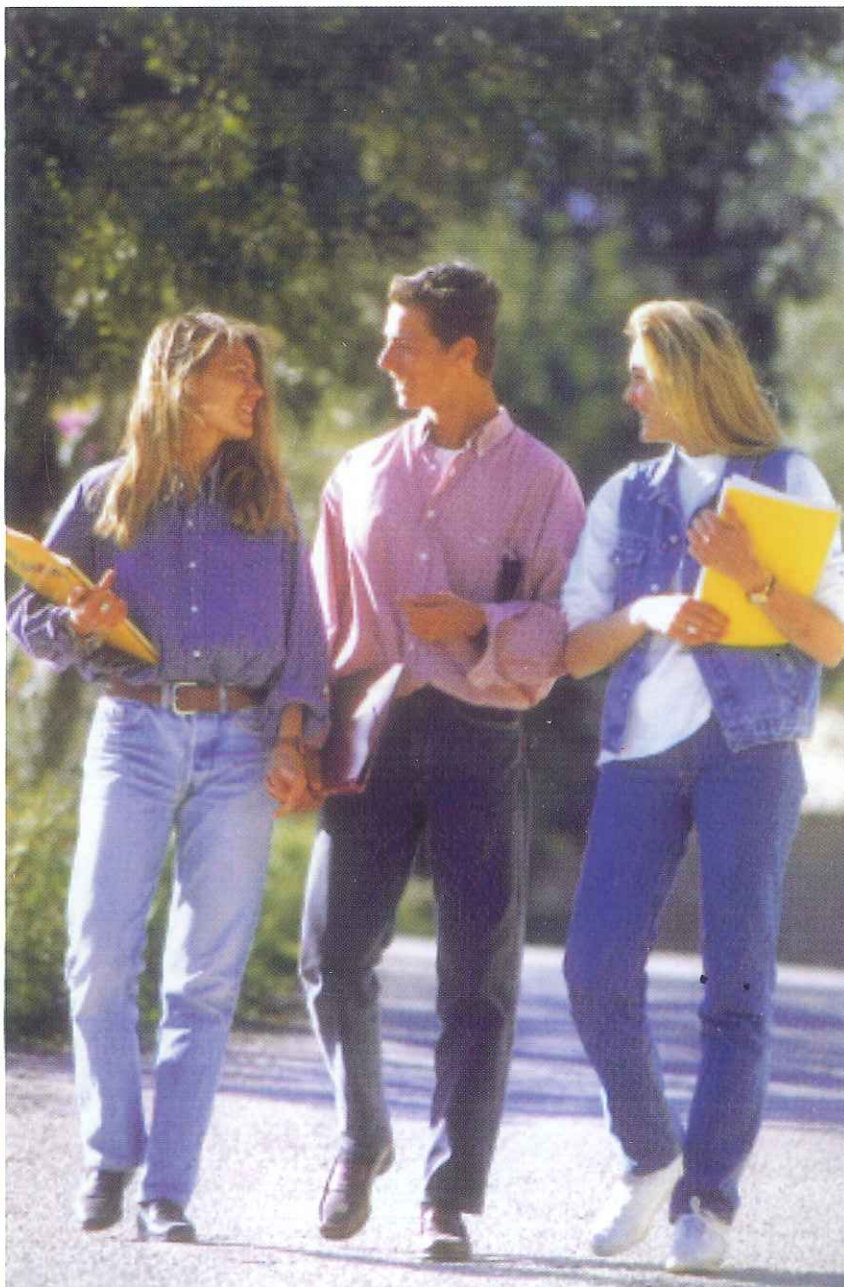
A l'altra cara de la moneda, els alumnes de Dret i Informàtica, a banda de ser els que més suspenen, són els que menys es presenten als examens. La degana de Dret, Teresa Areces, considera preocupant aquesta dada, perquè "hi ha assignatures de les quals només s'avaluen la meitat dels alumnes, i això és per una mala planificació dels nous plans d'estudi, que concentren excessivament els continguts. Per millorar resultats, ja s'han iniciat els tràmits per retornar a la carrera de cinc anys i evitar horaris maratonians.

## ELS ESTUDIANTS

### DE MEDICINA

## *Cum Laude*

Els 75 per cent dels alumnes de Medicina que es presenten a un examen l'aproven. Un estudi de la Universitat de Lleida posa de manifest que els futurs metges es prenen molt seriosament la carrera. Treuen les millors notes i són els que més estudien. No ho diuen els seus professors, sinó les fredes estadístiques. Amb els sis anys llargs que han d'"exercir"





## METGES DE L'ANY 2000



El dia 24 de maig, la Universitat de Lleida lliurava les orles de la promoció de Medicina en un acte acadèmic celebrat a l'auditori Enric Granados. Era el final de curs "oficial", però també el principi, si més no simbòlic, d'uns metges que exerciran a l'any 2000. Menció especial mereix l'alumna Maite Serrano, que amb el seu currículum ha merescut la prestigiosa beca d'estudis

que concedeix la fundació Rosa María del Olivo Fernández Díaz, i que està dotada amb 350.000 pessetes per ampliar estudis un cop acabada la carrera.

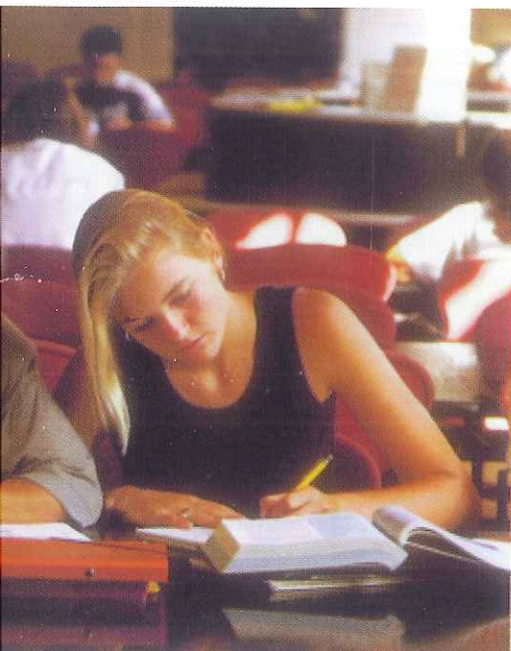
La jove estudiant de la Universitat de Lleida ha obtingut l'ajut que aquesta fundació de recerca destina cada any a l'estudiant de Medicina que més ha destacat en els seus estudis.



## LLIBRES DE CAP DE SETMANA

La biblioteca de la facultat de Medicina és l'única de la Universitat de Lleida que tans sols permet emportar-se llibres a casa durant el cap de setmana. Aquest sistema de préstec, però, no ha estat qüestionat pels estudiants, que s'estimen més poder disposar sense restriccions dels volums que necessiten durant els dies feiners. En d'altres facultats, els títols més sol·licitats mai no són als prestatges.

La biblioteca de Medicina, amb 3.707 llibres, és la més petita de la Universitat, que en total compta amb 95.000 títols. La biblioteca central acapara gairebé la meitat d'aquesta bibliografia, amb 46.000 volums, mentre que la de Ciències de l'Educació en té 26.000 i la d'Agrònoms 20.000. Només aquesta facultat té informatitzat el servei de préstec.




## ORTOPÈDIA RUBIO

C/ Salmerón, 24 - Tel. 24 95 58 - Fax 23 63 01 - LLEIDA  
Plaça Capdevila, 21 - Tel. 65 15 05 - Fax 23 63 01 - TREMP

**Servei, garantia i les millors instal·lacions al servei de l'ortopèdia**



- \* Ortesi i Pròtesi
- \* Plantilles i Calçat Ortopèdic
- \* Cotilles
- \* Mobiliari Clínic
- \* Inst. Quirúrgic
- \* Electromedicina
- \* Audífons Sordera



## ÒPTICA RUBIO

C/. Salmerón, 24 bis - LLEIDA  
Tel. 24 95 51 - Fax 23 63 01

**Descompte del 25 %  
per al col·lectiu mèdic  
en tots els productes**

## LA LLETRA PETITA DEL PACTE CIU-PP

La manca de recursos econòmics pot deixar en una declaració de bones intencions els acords en matèria sanitària pactats entre Convergència i Unió i el Partit Popular. En aquest sentit, són significatives les paraules del conseller Eduard Rius pronunciades pocs dies després que José María Aznar fos investit president del Govern central "Els diners poden diluir les expectatives del pacte", va precisar.

Tot i això, el conseller Rius ha expressat la seva confiança en el ministre José Manuel Romay, que vol potenciar una Interterritorial més àgil i amb més poder de decisió, segons va fer públic just haver estat nomenat en el càrrec. Mentre, el president del Consell General de Col·legis de Metges de Catalunya, Josep Maria Bertran, posa el dit a la llaga: "retallar els recursos destinats a la Sanitat no concorda ni amb l'Estat del benestar que busquem ni amb els objectius de convergència de Maastricht amb els quals volem complir".

Caldrà esperar a llegir la lletra petita del pacte entre tots dos partits, els acords que no s'han fet públics, per saber fins a quin punt la reforma sanitària serà una realitat o bé quedarà en una declaració de bones intencions impossible de materialitzar per raons monetàries ■



*El conseller de Sanitat, Eduard Rius.*

## EL CONSTITUCIONAL FALLA QUE UN METGE NO POT SER ACUSAT D'INTRUSISME MENTRE S'HOMOLOGA LA SEVA TITULACIÓ

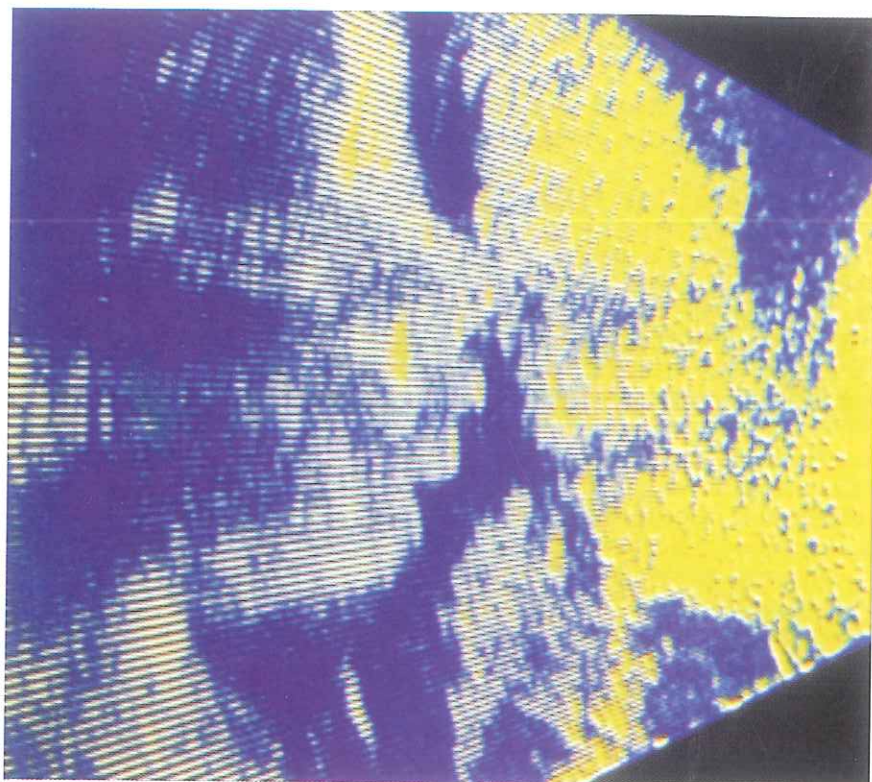
El Tribunal Constitucional ha anulat recentment una sentència de l'Audiència Provincial de Màlaga que condemnava per intrusisme un odontòleg que exercia amb un títol de la República Dominicana pendent d'homologació. L'odontòleg havia sol·licitat a l'aleshores ministeri d'Educació i Ciència l'homologació aprofitant un conveni subscrit entre Espanya i la República Dominicana que preveia l'homologació recíproca entre els títols d'ambdós països. Com que no rebia resposta, el metge va recórrer als tribunals i el novembre de 1992 l'Audiència Nacional va reconèixer el seu dret a que el seu títol fos reconegut a Espanya. La sentència va quedar pendent de resolució davant el Tribunal Suprem i l'odontòleg va obrir una clínica dental a la capital andalusa. El Col·legi d'Odontòlegs i Estomatòlegs de Màlaga va presentar una querella per intrusisme malgrat que el metge havia demanat en reiterades ocasions la col·legiació.

El 1993 l'odontòleg va ser absolt en primera instància, però mesos després va ser condemnat per l'Audiència Provincial a sis mesos i un dia de presó perquè "l'homologació no podia considerar-se automàtica i, que havent-li estat denegada, resultava evident que havia comès un delictes d'intrusisme".

El Tribunal Constitucional, en canvi, retreu a l'Audiència de Màlaga que abans de dictar sentència no s'hagués esperat a que es resolgués el procediment pel qual el Tribunal Suprem havia de dictaminar si el títol era o no homologable i resol, per tant, que era precipitat considerar que el metge havia comès un delictes d'intrusisme.

El magistrat Enrique Ruiz Vadillo afegeix que "uns mateixos fets no poden existir i deixar d'existir per als òrgans de l'Estat". El que hagués hagut de fer l'Audiència Provincial de Màlaga, segons Ruiz Vadillo, és reconèixer el valor vinculant de la sentència de l'Audiència Nacional o bé suspendre el procediment penal fins que hagués estat ferma la resolució, segons recull "Diario médico".

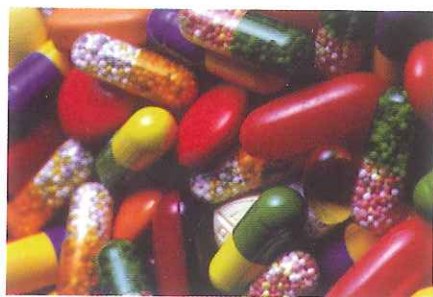
El Jutjat d'Instrucció número 8 de Santander va expressar-se en termes molt semblants quan va arxivar una querella per intrusisme contra una doctora especialitzada en Alergologia que també estava pendent d'homologació. En aquest cas, però, sí que es va tenir en compte la resolució de l'Audiència Nacional que reconeixia el dret d'homologació ■



## L'ÚS D'ECOGRAFIES A L'ATENCIÓ PRIMÀRIA

Administració i metges catalans han obert un debat sobre la conveniència d'utilitzar ecografies en l'assistència primària. El departament de Sanitat qüestiona la seva eficàcia i demana "precaució" perquè, si bé permeten diagnosticar abans moltes patologies, "no estan exemptes d'errors", segons declaracions del director general de Recursos Sanitaris, Lluís Monset, a "Diario médico". La Societat Catalana de Medicina General, però, promou l'ús d'aquesta tècnica diagnòstica entre els metges de primària per tal d'equiparar-los als col·legues d'altres comunitats autònomes i facilitar els diagnòstics. "Hem de ser més resolutius i dedicar menys temps a la burocràcia", es queixen els facultatius. A un pacient amb dolor abdominal mercès a una ecografia se li descarta una patologia benigna en pocs minuts. Igualment pot salvar la vida el malalt que presenta un aneurisma d'aorta.

## LES TERÀPIES QUE NO EXISTEIXEN A ESPANYA NO SÓN OBLIGATÒRIES



L'Administració no està obligada a fer-se càrrec de les despeses que derivin de tractaments mèdics seguits a l'estranger. Així ho afirma una sentència dictada a començaments de maig pel Tribunal Suprem, que n'anulava una altra del Superior de Justícia del País Basc, que havia condemnat el Servei Basc de Salut a pagar a un pacient les despeses pel tractament sobre retinosi pigmentària que va rebre a Cuba. El Tribunal Suprem considera que "la Seguretat Social ha de garantir tant l'eficàcia i la igualtat en els serveis prestats com la necessària estabilitat financera del sistema". L'Alt Tribunal afegeix que, malgrat que l'article 43 de la Constitució garanteix el dret a la protecció universal de la salut, "necessàriament s'ha d'excloure aquells mitjans que estan fora, per la seva limitació, i que només són accessibles per a uns quants".

## CONVENI ENTRE L'ALIANÇA I EL COL·LEGI DE METGES DE BARCELONA

Després d'un any de negociacions, els representants del Col·legi Oficial de Metges de Barcelona (COMB) i la mútua l'Aliança han signat un conveni que ambdues institucions han coincidit en definir com "el millor pacte que hi ha en el sector de l'assegurança lliure en relació amb les pòlisses d'assistència sanitària". L'acord contempla que la mútua, des del dia 1 de juny, per a la modalitat de prestació de serveis sota el règim de pagament per acte mèdic pagarà les visites de medicina general a 2.000 pessetes i les d'especialista a 3.000, una xifra superior a la que paguen de mitjana totes les companyies que negocien conveni amb el COMB. A canvi, els facultatius buscaran el màxim grau d'eficiència i de satisfacció dels pacients, comproment-se a limitar la freqüència de visites.

**El Butlletí Mèdic és una revista oberta a tot el col·lectiu de metges de les comarques de Lleida.**

**Els facultatius que vulguin fer arribar les seves col·laboracions a la redacció han d'adreçar-se al Col·legi de Metges de Lleida (Rambla d'Aragó, 14, C.P. 25002). Articles d'opinió, reportatges de caire científic, laboral, crítiques de llibres, cròniques en primera persona... tenen cabuda baix la responsabilitat del sotasignat.**

## PERFIL DELS USUARIS D'URGÈNCIES

Una enquesta realitzada per encàrrec del 061 de Madrid ha posat de manifest que el 65 % dels pacients que han necessitat utilitzar un servei d'urgències han triat un hospital en detriment de la primària perquè els inspira més confiança ("Tenen el meu historial", va ser la resposta del 8,3 % de la població) i perquè "donen més ràpidament un diagnòstic". Aquest és el segon estudi que es fa a Espanya sobre el tema.

El primer es va fer al País Basc el 1994 i les dades eren molt similars el 70 % de la població va directament a un hospital quan té un problema de salut. És significatiu, però, que gairebé un 30 % dels enquestats no sabés que quan hi ha una urgència, encara que sigui de nit o festiu, hi ha altres recursos a banda de l'hospital. Però malgrat aquesta xifra d'alarmant desinformació, cal destacar que el 70 % dels que van reconèixer anar directament a un hospital quan se'ls presenta un problema de salut sabien que tenien altres opcions. Més desconcertant és encara que un 30 % dels que es pensaven que en un centre de primària no els haguessin pogut solventar el seu

problema reconeguessin que no sabien per què ho deien.

Els traumatismes són la primera patologia que porta un pacient a urgències (24 % dels casos). Problemes relacionats amb l'aparell digestiu ocupen el segon lloc (15,4 %), seguits dels respiratoris (10,8 %), cardiovasculars (9,3 %) i la febre, amb un 9,1 % dels casos. L'enquesta, encarregada a Iberphone, també posa de manifest que un 76,9 % de la població de Madrid admet haver anat a urgències en diverses ocasions durant els darrers mesos, el que fa pensar als especialistes en usuaris multifreqüentadors que en molts casos abusen del servei. Prova evident és que una proporció molt similar de pacients (72,9 %) reconeix haver arribat a urgències amb el seu propi cotxe i que només un 13,2 % ho fes amb ambulància i un 7,6 % amb taxi. Pel que fa al temps d'espera en ser atesos, els malalts aprofiten amb nota els professionals d'urgències. Així, un 41,8 % considera que va ser atès "amb immediatesa", el 35,2 % "normal" i tan sols el 23 % qualifica d'"excessiva" l'espera ■

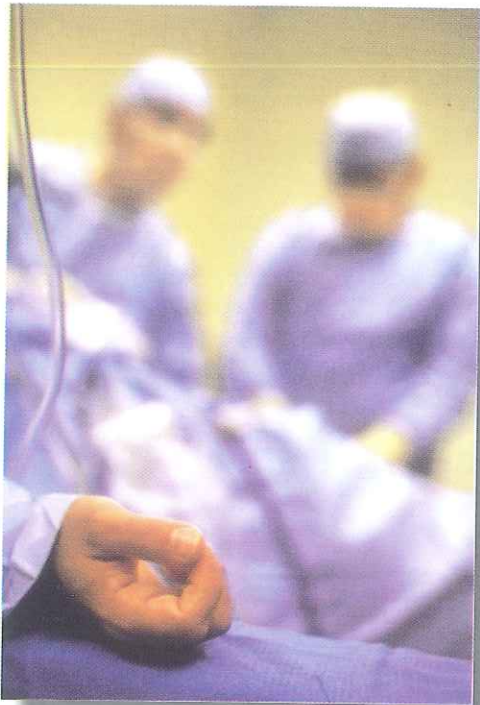
## EL SENAT VOL SEGUIR DE PROP LA REFORMA SANITÀRIA



*Un estudi ha posat de manifest que la saturació de les urgències hospitalàries - a la imatge, l'Arnau de Vilanova - es podria resoldre si el pacient s'adreça als Centres d'Assistència Primària.*

El president de la Comissió de Sanitat del Senat, el popular José Luis Sáinz, ha anunciat que la Cambra Alta elaborarà una ponència paral·lela a la del Congrés dels Diputats per contribuir a la reforma de la sanitat. Per aquest motiu, la Comissió, segons ha anunciat, es convertirà en un fòrum de debat en el que es tindran en compte les opinions de tots els interlocutors, des dels propis grups parlamentaris que la integren fins a les universitats, passant pel Govern, les societats científiques i els usuaris a través de les organitzacions de consumidors. Pel que fa als metges que integren la Comissió, Sáinz considera que "tots els membres contribuiran a la millora de la sanitat", encara que tan sols representin el quaranta per cent dels interlocutors, segons declaracions a "Diario médico".

## QUAN EL METGE SEU A LA BANQUETA DELS ACUSATS



Les reclamacions per negligències o errors mèdics augmenten any rera any. Les sentències favorables als pacients són anecdòtiques, però la judicialització de la sanitat posa de manifest la necessitat d'una llei especial. Una demanda es tradueix en una innecessària alarma social i en el desprestigi moral i professional d'un metge.

Una de les propostes plantejades per buscar solucions pràctiques a aquest problema social és la creació d'un cos mèdic judicial o tribunal mèdic que reguli els suposats "errors" i que, sobretot, elabori unes taules de responsabilitat civil per danys, segons demanen els afectats, preocupats per la falta d'unanimitat dels tribunals a l'hora de fixar les quantitats indemnitzatòries.

## REGULACIÓ DEL DECRET D'INTEGRACIÓ DELS ESPECIALISTES DE CUPO I ZONA

L'Institut Català de la Salut i el Sindicat de Metges de Catalunya elaboraran un document consensuat que establirà el desenvolupament normatiu del decret d'integració dels especialistes de cupo i zona a Catalunya.

La finalitat d'aquesta normativa serà concretar els criteris que han d'imposar-se en el procés d'integració i els mecanismes legals i administratius necessaris perquè es validi l'adscripció al nou centre, segons informa "Diario médico".

El contingut fonamental d'aquesta futura norma es basarà en una reestructuració del mapa sanitari amb plans directores concrets.

Els metges hauran de ser informats de si la seva plaça es trasllada a un centre depenent de l'ICS o de la xarxa d'hospitals concertats. Els drets adquirits pel personal estatutari també es contemplen en el document.



**Jofre** *Serveis Humans*

- ✓ Cangurs
- ✓ Professors
- ✓ Psicòlegs
- ✓ Infermeres
- ✓ Assistents socials
- ✓ ATS

- **Servei de Companyia** amb xerrades, lectura de llibres o premsa, passeigs.
- **Assistència Sanitària** amb professionals especialitzats en cures d'infermeria, neteja personal, tractaments diaris a persones malaltes, tant a hospitals com a domicili.
- **Vetlles a Domicili / Hospitals.**
- **Atenció als Malalts, Disminuïts, Gent Gran, Infants.**

Tel. (973) 23 53 87

Tel. Mòbil (908) 03 99 02





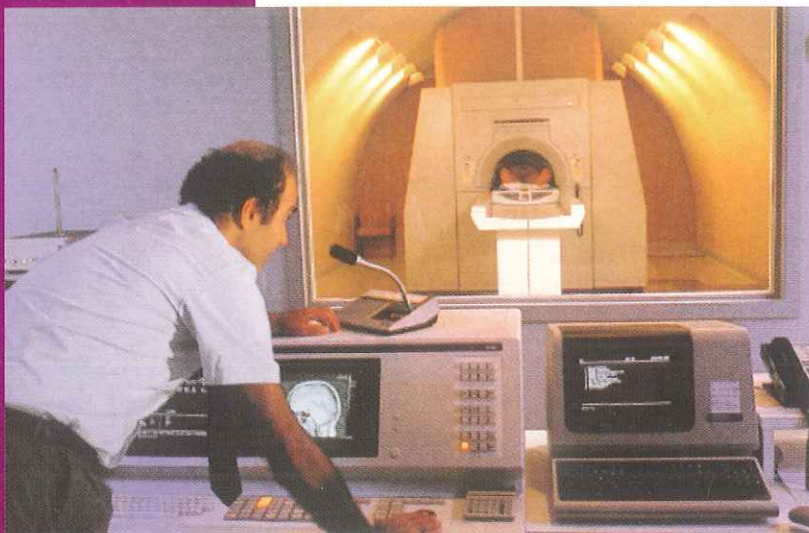
## ACONSELLEN ALS COL·LEGIS OFICIALS DE METGES INVESTIGAR SI ALGUN FACULTATIU EMPRA EL MÈTODE HAMER

El professor de Bioètica de la Universitat de Navarra Gonzalo Herranz ha donat el seu suport a la iniciativa dels Col·legis Oficials de Metges de Barcelona i de Màlaga d'investigar els facultatius que empen el mètode Hamer en pacients que pateixen càncer. El vist-i-plau del prestigiós doctor coincideix amb la tramesa a tots els col·legis d'una carta del president del Consell General de Metges (OMC), José Fornes, en la que també anima a investigar la pràctica d'aquest mètode entre els col·legiats. Herranz considera que es tracta d'una decisió "legítima i correcta", segons recull "Diario médico". Membre de la Comissió Deontològica de l'OMC, de la qual és secretari, aquest professor de Bioètica recorda que "s'ha de vigilar per la qualitat de l'atenció mèdica". El resultat d'aquestes investigacions es comunicarà a la Comissió Central

Disciplinària perquè elabori un informe. La manca de dades científiques precises que demostrin que aquest mètode per tractar malalts terminals de càncer no és perjudicial per als pacients ha portat a l'OMC a adoptar aquesta mesura.

Herranz va més lluny i denuncia "la mentalitat aberrant" d'aquest mètode que, sense partir de cap fonament científic esdevé "una hipòtesi inacceptable" perquè la seva pràctica no ha aportat dades objectives sobre la seva eficàcia. "No hi ha cap prova empírica al seu favor. No té cap base fisiopatològica demostrable". A la seva manera de veure, aquest mètode "abusa d'una situació desesperada del malalt terminal oferint-li una esperança que només està pintada a la paret". El Col·legi de Metges de Barcelona considera, segons un informe elaborat per la seva Comissió Deontològica, que l'aplicació del mètode Hamer, que no ha estat científicament contrastat, constitueix una falta greu que comporta un any de suspensió.

A la Ciutat Comtal ja s'han tramitat quatre expedients sancionadors contra facultatius que han tractat els seus pacients seguint les directrius d'aquest dubtós mètode. En un dels casos la família de la malalta, Helena Lumberras, que va morir, va portar el metge als tribunals en considerar que s'havia enganyat la pacient aprofitant la seva situació desesperada. Arrel d'aquest episodi l'opinió pública espanyola es va mostrar molt sensible davant aquest tema.



## DIVISIÓ ENTRE ELS MESTOS DAVANT L'ADMINISTRACIÓ

El col·lectiu d'especialistes sense títol oficial ha fet arribar les seves reivindicacions al nou Govern de manera dividida, encara que tots estan d'acord en que després de la sentència del Tribunal Suprem a favor de l'acomiadament d'interins sense títol per substituir-los per especialistes, el problema requereix una solució de caràcter urgent. Amb tot, hi ha tres "fronts" oberts.

Els madrilenys plantegen una confederació professional de mestos, independent de col·legis i sindicats, que negociï amb l'Administració. Des de la comunitat autònoma andalusa i amb el suport de l'Organització Mèdica Col·legial, es reclama el títol per a tot el col·lectiu, inclosa la medicina general. Mentre, els catalans integrats al Sindicat de Metges de Catalunya, demanen al Servei Català de la Salut que mantingui en el seu lloc de treball els mestos fins que obtinguin el títol.

## EL DEUTE DEL SERVEI CATALÀ DE LA SALUT

Els proveïdors assistencials i de productes sanitaris i farmacèutics del Servei Català de la Salut (SCS) li reclamen un deute 184.750 milions de pessetes. Les presses en cobrar deriven de la inconcreció del pacte CiU-PP en matèria de finançament, la qual cosa, segons els proveïdors, impedirà tirar endavant totes les reformes i els projectes previstos. La Unió Catalana d'Hospitals al maig encara no havia signat el contracte per al 1996 amb el SCS, per la qual cosa s'ha de treballar sense saber de quin pressupost es disposa. Una situació financera més que preocupant. El secretari general del Sindicat de Metges de Catalunya, Patricio Martínez, diu que el pitjor són les amenaces de modificacions, "com si els metges fossin els culpables del dèficit".

# ¡¡ ANUNCIA'T !!

Butlletí

Mèdic



973 - 21 03 05



Rbla. d'Aragó, 33  
25003 LLEIDA  
Tel. (973) 28 23 22  
Fax. (973) 28 00 24



Organització d'actes socials, culturals, i lúdics.  
Congressos, Jornades, Simposis, etc.  
Hostesses i assistents professionals.

## SUS HIJOS TIENEN CONDICIONES ESPECIALES EN EL BANCO POPULAR: CUENTESELO

Como Vd. ya conoce, el Banco Popular ofrece a los médicos clientes unas **condiciones excepcionales** que no son aplicables a personas no pertenecientes a este colectivo de profesionales, con el fin de preservar la exclusividad de las mismas.

Sin embargo, **hemos creado un conjunto de Productos y Servicios pensados para atender las necesidades propias de sus hijos**, con características no menos interesantes.

Entre los productos más destacados está la **CUENTA JOVEN, con una remuneración especial del 3,5% desde la primera peseta y sin ninguna franquicia**. Además, esta cuenta está **exenta tanto de la comisión de Administración como de la de Mantenimiento**.

También, podemos ofrecerle un conjunto de **préstamos destinados a la financiación de diversas actividades educativas** (idiomas, universidad, master estudios en el extranjero) a tipos muy preferentes.

Otras **ventajas interesantes** son las referidas a las **operaciones de extranjero** (compra-venta de divisas y emisión de Travellers Cheques) para los desplazamientos fuera del país.



## UNO DE CADA TRES MÉDICOS CATALANES SON FUMADORES ASIDUOS.

Recientemente el departamento de Sanidad de la Generalitat ha hecho pública una encuesta que revela que el 32 % de los médicos catalanes son fumadores asiduos.

Entre este colectivo existen importantes diferencias de consumo según la especialidad ejercida, entre los psiquiatras y cirujanos se da el índice más alto de tabaquismo (46 %), mientras que los médicos de familia, neumólogos y pediatras son menos fumadores (18 %).

La encuesta también refleja que entre los médicos consultados, más de la mitad declara haber intentado dejar de fumar sin haberlo conseguido.

Los datos de este informe han alarmado a los responsables de Sanidad y fuentes del departamento han manifestado la necesidad de emprender acciones destinadas a reducir el tabaquismo entre el colectivo médico, debido a que éstos están considerados como un colectivo ejemplar para el resto de la población. Esta preocupación compartida por una gran parte de la población ha llevado al nacimiento de centros de ayuda para la deshabitación del tabaco, como es el Centro SMOKEND (Gabinete de deshabitación del tabaco), con más de diez centros en el territorio nacional, uno de los cuales tiene su sede en Lleida.

Para más información: SMOKEND Tel. 973 - 26 72 71





DR. ANTONIO CONCELLON MARTINEZ  
Consejero de Agrupación Mutual Aseguradora



El Consejo de Administración de AMA ha delegado en mi persona, como Consejero de la Entidad, para hacer partícipe al

colectivo Médico de Lleida de la más cordial y sincera felicitación por la creación de la Revista "Butlletí Mèdic".

Creo que la Revista "Butlletí Mèdic" marca el comienzo de una época de mejor comunicación y entendimiento profesional del colectivo sanitario, lo que redundará en definitiva en la sociedad lleidatana.

PREVISIÓN SANITARIA NACIONAL AGRUPACION MUTUAL ASEGURADORA, Mutualidad creada por el colectivo Sanitario, a la cual pertenezco como mutualista y como Consejero de la misma y de lo que me siento orgulloso, desea felicitar, en un día tan señalado, al Presidente del Colegio Dr. BUENAVENTURA LLADONOSA i GALLART, así como a todos los miembros de la Junta de Gobierno por el esfuerzo realizado para vencer las múltiples dificultades aparecidas y que han tenido que superar para llevar a buen término la creación de la revista "Butlletí Mèdic", lo cual sólo ha sido posible al gran entusiasmo desarrollado, con el fin de dotar a su Colegio Profesional de un medio de comunicación propio y digno, del que sus colegiados pudiesen sentirse orgullosos ■

## CURSOS ●●●●●

### CURS DE POSTGRAU DE MEDICINA TROPICAL DE LA UNIVERSITAT AUTÒNOMA

Per a més informació (93) 441 29 97.

**Etnomedicina** del 2 al 6 de setembre. Vint hores lectives. 25.000 pessetes. Professor, Dr. Lluís Mallart.

**Medicina de catàstrofes** Del 16 al 21 de setembre. Trenta hores lectives. 30.000 pessetes. Organitza Metges Sense Fronteres.

**Logística** Del 30 de setembre al 4 d'octubre. Vint hores lectives. 25.000 pessetes.

**Picades i mossegades d'animals verinosos** Del 14 al 18 d'octubre. Deu hores lectives. 15.000 pessetes. Organitza el Zoo de Barcelona.

**Aigua i salut en països en vies de desenvolupament** Del 21 al 25 d'octubre. Vint hores lectives. 25.000 pessetes. Organitza el Centre Internacional d'Hidrologia Subterrània.

**Dermatologia tropical** Del 4 al 8 de novembre. Vint Hores lectives. 25.000 pessetes. A càrrec del Dr. Benicio Sanz.

**Malalties de transmissió sexual** Del 18 al 22 de novembre. Vint hores lectives. 25.000 pessetes. Professor Benicio Sanz.

**Minories ètniques** Del 25 al 29 de novembre. Vint hores lectives. 25.000 pessetes. Organitza la Unitat de malalties Tropical i Importades.

**Elaboració i gestió d'un projecte de cooperació en salut** De 9 al 13 de desembre. Vint hores lectives. 25.000 pessetes.

**CURSOS QUE ORGANITZA LA FACULTAT DE MEDICINA DE LLEIDA**  
Informació: Secretaria del Dep. de Cirurgia - Tel. (973) 70 24 36

**Curs de postgrau de Urgències en atenció primària.**  
Inici: 11 de novembre  
Durada: 15 crèdits  
Preu: 60.000 pessetes.

**Màster en Medicina i Cirurgia d'Urgències (segon curs).**  
Durada total del Màster: 106 crèdits  
(Durada del segon curs: 55 crèdits)

### Programa de Postgrau "Bases Científiques i Operatives de la Salut Pública"

Preinscripció: Segona quinzena de setembre.

Durada: 18 crèdits

Preu: 130.000 pessetes

### Programa de Doctorat "Cirugia d'Urgència"

Preinscripció: Segona quinzena de setembre.

Duració: 2 anys acadèmics (96/97 i 97/98)

## PREMIS ●●●●●

### XXVII Premi Uriach d'Història de la Medicina

Està dotat amb 250.000 pessetes. Poden optar-hi els metges de qualsevol país interessats en la temàtica històrico mèdica. Les monografies que optin al premi han de ser originals i inèdites, estar mecanografiades a doble espai i per una sola cara i ocupar un màxim de 30 fulls DinA4, inclosa la bibliografia. Els treballs han d'estar redactats en llengua castellana i s'han d'enviar abans del dia 15 de novembre de 1996 al Centre de Documentación de Historia de la Medicina. J. Uriach & Cia. S.A., C/ Degà Bahí, 59, 08026 Barcelona.

### VI Premi Nacional de Metges Titulars

Amb motiu de la celebració del III Congrés de la Medicina General Espanyola el proper mes d'octubre a la Corunya, es convoca el VI Premi Nacional de Metges Titulars per premiar qualsevol treball científic en relació amb l'exercici professional del Metge Titular. Els treballs han de ser inèdits, d'una extensió no inferior als 30 folis mecanografiats a doble espai. Es presentaran per triplicat a l'Organització Mèdica Col·legial, Vocalia Nacional de Médicos Titulares, VI Premio Nacional de Médicos Titulares, C/ Villanueva, 11 28001 de Madrid abans de l'1 de setembre de 1996. El primer premi està dotat amb un milió de pessetes i hi hauran dos accessits de 250.000 pessetes cadascun.

## BORSA DE TREBALL

### CLINICA LOS NARANJOS ( CITRA, S.A. )

Oferta de trabajo para un radiólogo en nuestra clínica.

Las condiciones económicas y laborales son interesantes.

Los interesados pueden ponerse en contacto con el Sr. Aguado o el Sr. Azcárate.

Tel. de contacto 959 - 24 39 00

CLINICA LOS NARANJOS  
Paseo de los Naranjos, 1  
21004 HUELVA

### HOSPITAL NOSTRA SENYORA DE MERITXELL

Oferta de treball per a la contractació de 2 metges de urgència per reforçar la plantilla durant els mesos d'estiu. S'haurien de posar en contacte amb el Dr. Jaume Roca, Adjunt a Gerència, al número de telèfon 07 ( 376 ) 87 12 00

HOSPITAL NOSTRA SENYORA DE  
MERITXELL  
Av. Fiter i Rossell, 1-13  
Escaldes-Engordany  
(ANDORRA)

### ASSOCIACIÓ MÈDIC-QUIRÚRGICA DE LLEIDA. 50è ANIVERSARI

L'Associació hauria d'ésser de tots. Si encara no ets soci, pensa en ser-ho. ... en parlarem. Informa't en la Secretaria del Col·legi de Metges.

## BREUS

APARTAMENT 2 hab., bany, cuina, menjador, gran terrassa, parking i traster. Telfs: 22 12 58/220722

PIS SEMINOU, Edifici la Vereda. 100 metres quadrats, 4 hab., menjador, cuina, tot exterior, parket, parking i traster. Telf: 22 07 22

PRINCEP DE VIANA, 90 metres quadrats, 3 hab., 1 servei, 1 bany, 3 balcons. Vistes. Telf: 22 12 58

TRACTAT DE MEDICINA INTERNA "Harrisson" venc. XII Edició (novembre de 1993) Nou a estrenar. Preu: 16.000.

(A les llibreries val 24.000 pessetes)  
Telf: 23 28 97.

MOSSÈN REIG, 118 metres quadrats, 4 hab., 2 banys, cuina, menjador, calefacció a gas.

ALCALDE PORQUERES, pis nou, 120 m, 4 hab., parket, bomba de calor, cuina, banys. Parking i traster. Terrassa. Telfs: 22 12 58/22 07 22

RAIGS X Venc aparell Siemens semiportàtil KY-100 MAA-150 Telf: 26 80 87  
Trucar de 10 a 12 del matí

PARE SOLER, 140 m, cuina gran, 3 hab., 2 banys, bomba de calor, parking. Telfs: 22 12 58/22 07 22

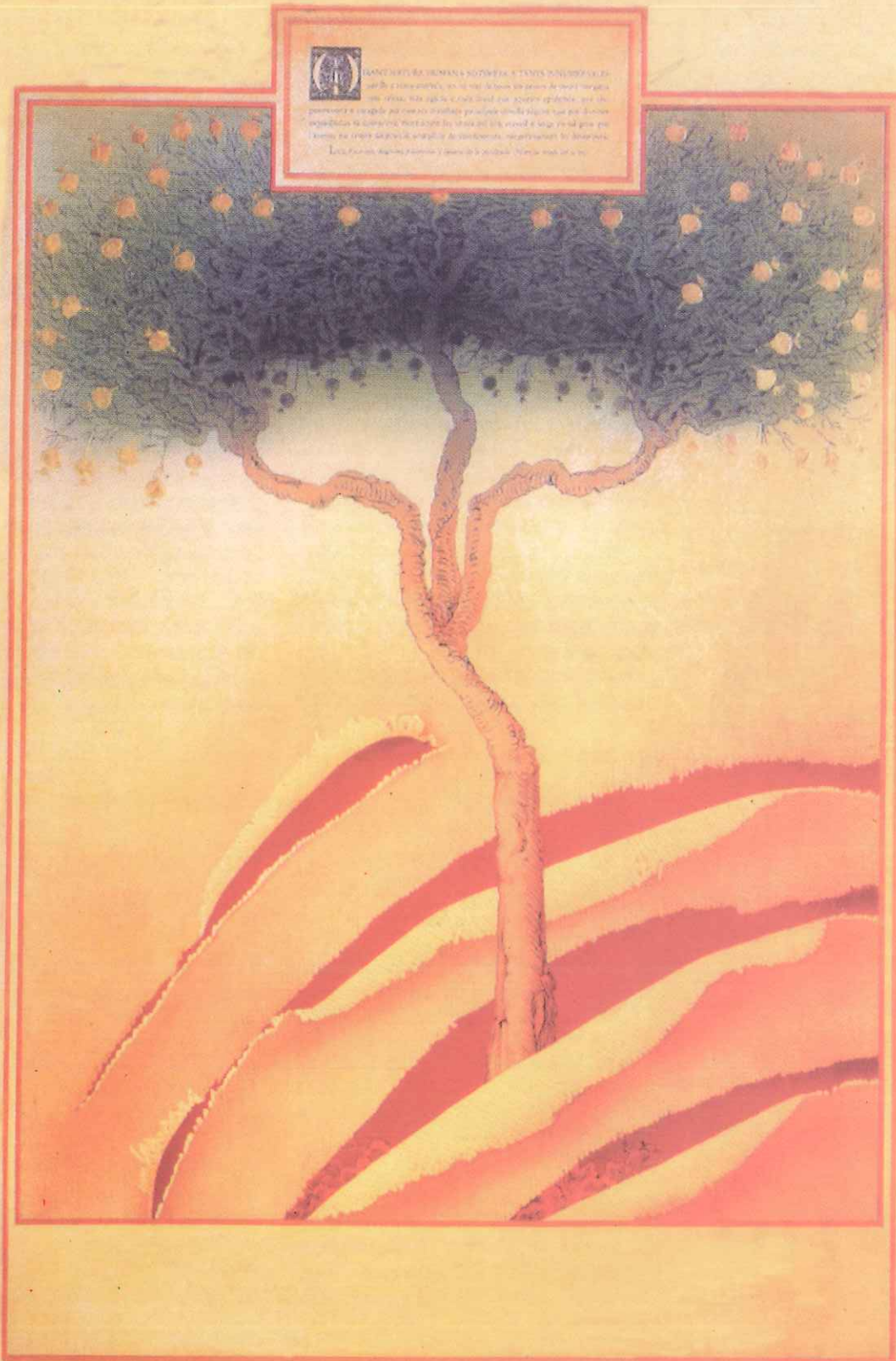
RAMON LLULL, pis seminou, gran terrassa, 90 metres quadrats, 3 hab., menjador, 2 banys. Calefacció gas ciutat. Telf: 22 12 58

Per adreçar-vos a aquesta secció envieu els anuncis de compra-venda, ofertes de treball, immobiliaris, etc al:

**Col·legi de Metges  
Rambla d'Aragó, 14  
25002 de Lleida  
Telèfon: 27 08 11.**

També podeu fer arribar les vostres suggerències pel que fa als temes a tractar a la revista, així com cartes al director.

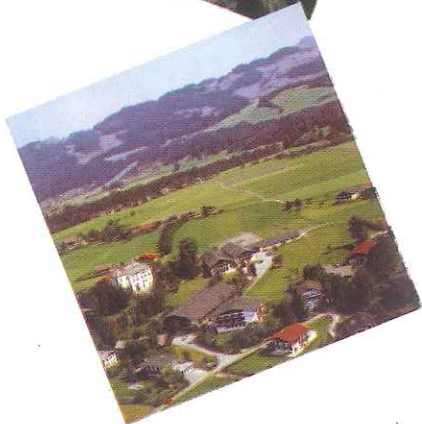
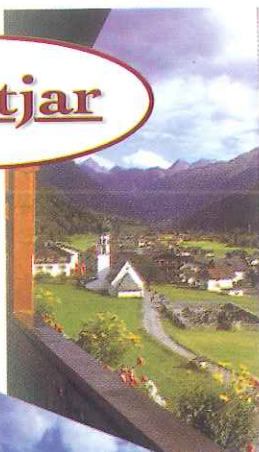
# Quinzè Congrés de Metges i Biòlegs de Llengua Catalana



Lleida, 30 d'octubre - 2 de novembre de 1996

Informació: Tel. (93) 448 23 73

# Viatjar



La verdor del seu paisatge captivarà els amants de la natura. La pulcritud dels seus carrers sobtarà el més civilitzat dels viatgers. Els més llaminers no podran resistir-se als seu cèlebre *sachertorte* o pastís de xocolata. Els apassionats de l'esquí descobriran una altra manera de lliscar sobre la neu. Els melòmans s'adonaran que ni en un mes podran assistir a tots els concerts programats... No és el país de la utopia, és Viena, la deliciosa capital d'Àustria. Encorada al Danubi blau, la ciutat es mou a ritme de vals. Romàntica, culta, monumental, els tòpics han sobreviscut a l'imperi dels Habsburg.

Destí inexcusable d'unes vacances centre-europees, a Viena es conjuga la possibilitat de gaudir d'uns dies relativament frescos de melòdic relax -fins a finals d'agost se celebra el Festival de Música d'Estiu, a banda d'infininitat d'òperes, operetes, ballets i concerts- o bé perdre's en el laberint de tabernes de la zona vella. A diferència dels seus veïns alemanys, els vienesos es caracteritzen per les seves ganes de gresca, que es reflecteixen en càlides nits de cervesa. No s'ha d'oblidar que Viena és una capital de contrastos, amb ensucrades emperadrius en el record

-Sissí-i metges que les qualifiquen d'histèriques -Freud-

D'obligada visita és la catedral i el palau Imperial (Hofburg), que el segle passat va delimitar-se amb un semi-cercle d'avingudes anomenat Ring. Més enllà d'aquest aristocràtic vestigi del passat estan les esglésies barroques i rococós, el palau de Liechtenstein o el més apartat castell de Schönbrunn. Un altre símbol de la ciutat és el parc de Prater, que va ser seu de l'Exposició Universal del 1873.

Tampoc no pot oblidar-se la rica oferta museística de la capital d'Àustria. Des de les cases-museu de Sigmund Freud i Schubert, fins a insòlites col·leccions de globus terraquis o mobiliari antic. Els més inquiets, o aquells que no viatgen contra rellotge, poden aprofitar la seva estada a Viena per apropar-se a Salzburg, la ciutat natal de Mozart, bella i barroca. Més folklòrica i desconeguda és la blanca Innsbruck, capital del Tirol, dues vegades seu dels Jocs Olímpics d'Hivern. Els nostàlgics, poden arribar-se a Mariazell, al sud del país, i visitar la capella on es conserva una rèplica exacta de la Mare de Déu de Montserrat. Els Habsburgs han deixat el poder, però Àustria continua essent un imperi... dels sentits.

## Sortides de Barcelona

### Cap de setmana:

Dijous, divendres i dissabte.

### Setmana:

Diàries

### 1er dia: Barcelona - Viena

Sortida en vol de línia regular amb destí Viena. Arribada i trasllat a l'hotel. Allotjament.

### Dies intermitjors: Viena

Estància a l'hotel en règim d'allotjament i esmorçar. Dies lliures a disposar. Possibilitat de fer excursions optatives.

### Últim dia: Viena - Barcelona

Esmorçar a l'hotel. Sortida en vol de línia regular amb destí Barcelona. Arribada i fi dels nostres serveis.

## Excursions Optatives

### Viena i el Palau de Schönbrunn

Sortides: Diàries a les 9.30 i 14.30 h.

### Viena de nit i Gromzomg

Sortides: Diàries a les 19.30 h.

### Boscs de viena i Mayerling

Sortides: Diàries a les 9.30 i 14.30 h.  
Duració: 4 h. aprox.

### Wachau i la Vall del Danubi

Sortides: Diàries a les 9.30 h.  
Duració: 8 h. aprox.

### Salzburg 1 dia

Sortides: Diàries a les 7.00 h.

### Budapest 1 dia

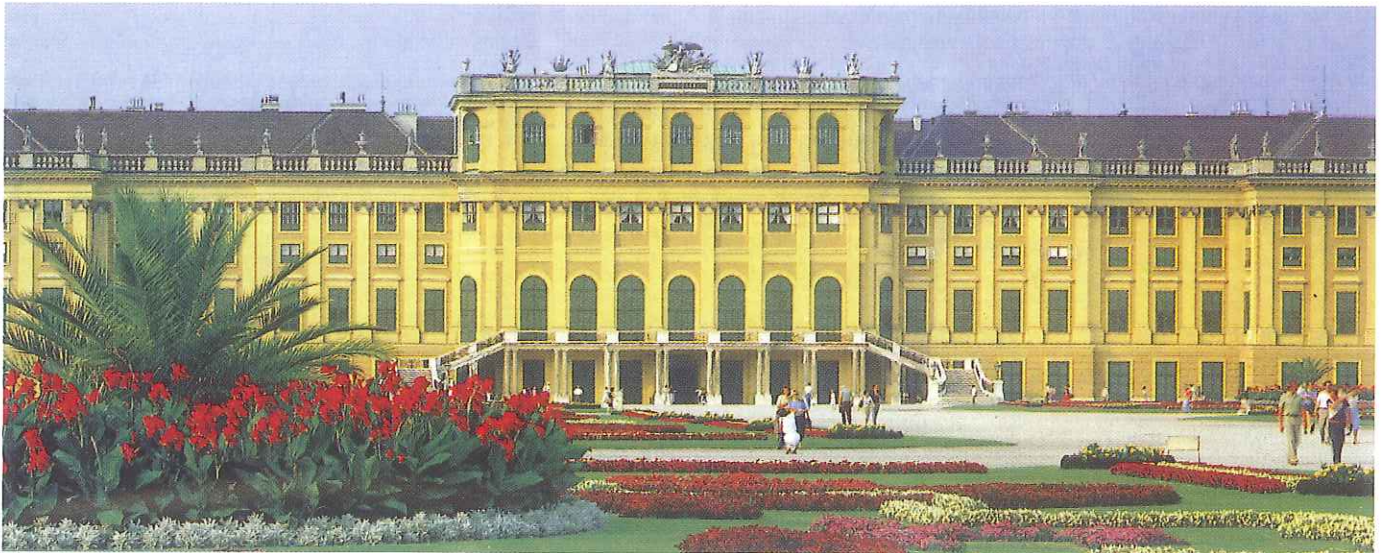
Sortides: Diàries a les 7.30 h.

### Praga 1 dia

Sortides: Diàries a les 7.00 h.

# Viena

## L'imperi dels sentits



## Preparant les maletes

### Viatge

És aconsellable fer el viatge en avió. Iberia, Lauda Air i Austria Airlines volen regularment tres cops per setmana. En cotxe, la millor combinació des de Lleida (gairebé 2.000 quilòmetres) és Lyon-Ginebra-Zurich.

### Hotels

La qualitat d'un tres estrelles és, en línies generals, bona, tot i que es recomana

allotjar-se en establiments de quatre estrelles, immillorables.

### Compres

Els preus són una mica més elevats que a Espanya, però els productes, s'ho valen. Destaca l'artesanía d'Augarten, així com la fusta tirolesa. Aconsellable igualment comprar xocolata i bombons Mozartkugeln per seguir la tradició. Molt bona qualitat en equips d'esquí.

### Gastronomia

És molt variada i rep influències de tots els països veïns. Molt típica és la salsa Cinbreen, feta amb mantega i farina; la carn Parniert i la pastisseria que es despatxa als seus cèlebres cafès.

### Temps

Continental moderat. Estius suaus amb nits fresques.

Viatges

**A l'hora de viatjar escolliu Viatges Bonper.  
Un equip professional us assessorarà en totes les vostres necessitats.**

***"Tracte preferencial per al col·lectiu Mèdic"***

Rambla de Ferran, 40 E 25007 Lleida Tel. 973-23 77 32 Fax 973-23 80 49

# Renault Laguna



**E**l Renault Laguna es va presentar en societat com una berlina que podia competir en disseny amb el seu germà petit i *enfant terrible* de la gamma, el R-19; i amb un equipament tant de confort com de motor equiparable al del Safrane. Amb una "arquitectura" dinàmica, estimula la sensació de moviment fins i tot quan el Laguna està aturat; malgrat ser un exemple de formes elegantment suaus.

La seguretat, valor en alça de l'automobilisme, tampoc no ha estat descuidada i el Laguna es presenta com un cotxe de frenat eficaç, estructura de deformació programada, pretensors dels cinturons de seguretat davanters, airbag de conductor i al costat del passatger, opcional o bé de sèrie, segons les versions. L'altre as a la màniga de Renault perquè aquesta berlina esdevingués un èxit de vendes era l'esperit ecològic del model, dissenyat i concebut per respectar el medi ambient, des de la fabricació fins al reciclatge. Però la competència és dura per al fabricant i bona per al consumidor que des d'ara, pot afegir al llistat d'avantatges

del Laguna la versió turbodiesel. Com a bon Renault, l'homogeneïtat és la seva principal virtut, encara que allò que més destaca és la suavitat general d'aquest cotxe, des de l'acoplament de l'embragatge fins al funcionament de la palanca del canvi de marxes, passant per la direcció i la mateixa empenta del motor.



Però no s'ha de confondre l'educació amb la manca de caràcter, el Laguna accelera com qualsevol dels turbodiesel i es recupera millor que els seus competidors. El secret, el Laguna no s'obsessiona per la pugna per la dècima de segon, i agraeix sempre una marxa més, aprofitant la seva tendència a baixes voltes, que el converteix en un excel·lent vehicle per circular per ciutat, amb un consum aproximat de 8,9 litres a 24,6 quilòmetres per hora.. Les seves reaccions són pausades, fins i tot al límit d'adherència. De peròs també n'hi ha, és clar, però són suggerències més que no pas quiexes. El tren davanter suporta pes i es nota, l'amortiguació prodia ser més enèrgica... Tot no es pot tenir. Però al volant d'un Renault Laguna RXE

2.2 DT es pot sentir el plaer de la conducció.

És la berlina que ofereix una versió bàsica més econòmica, amb un preu de tres milions i mig de pessetes. ... qui dona més?

## AL VOLANT D'UN LAGUNA TURBODIESEL

MOTOR SITUACIÓ Davanter transversal  
 N° CILINDRES 4 en línia  
 CILINDRADA 2.188 cm cúbics  
 ALIMENTACIÓ Injecció indirecta amb turbocompressor (0,76) bars i intercooler.  
 REFRIGERACIÓ Líquida, amb electroventilador  
 POT. MÀXIMA 115 CV CEE a 4.000 rpm  
 VELOCITAT MÀXIMA, 195 Km. / h.

CONSUM:  
 4,9 litres a 90k/h,  
 6,7 litres a 120 k/h  
 8,2 litres per ciutat.

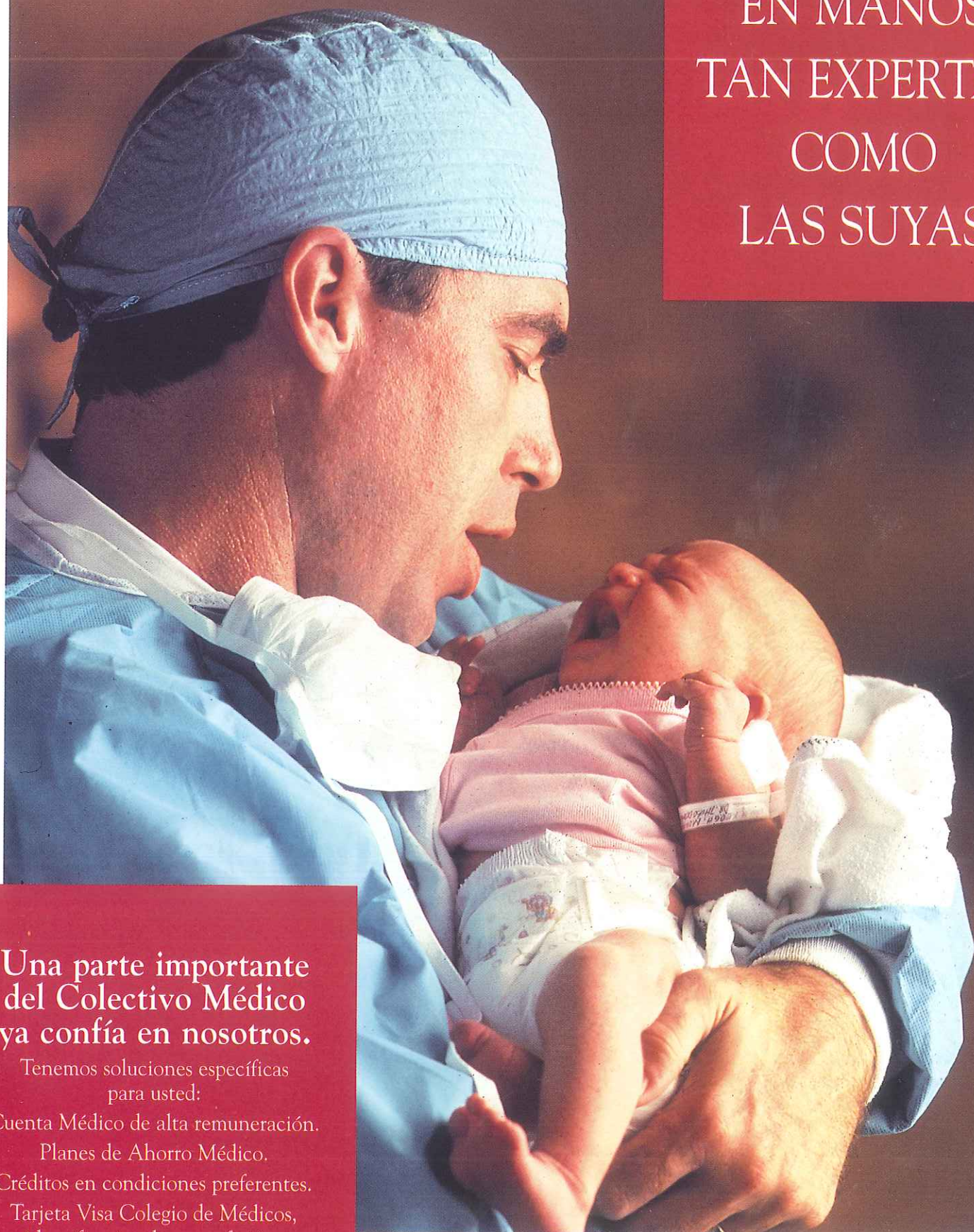
DIMENSIONS:  
 Altura 1,44 metres  
 Ample 1,75 metres  
 Maleter 432 dm cúbics

### ALGUNS EQUIPAMENTS

- Paracops i retrovisors exteriors del color de la carrosseria
- Reforços laterals de les portes
- Il·luminació de les places del darrera
- Volant de quatre braços
- Columna de direcció regulable en profund.
- Avisador d'excès de velocitat
- Alarma sonora d'oblit de llum encesos
- Ordinador de bord
- Aire condicionat amb regulació electrònica de la temperatura
- Airbag de passatger i de conductor
- Indicador de la temperatura exterior
- Indicador de la temperatura de l'aigua
- Indicador del nivell de l'oli



CONFÍE  
EN MANOS  
TAN EXPERTAS  
COMO  
LAS SUYAS



**Una parte importante  
del Colectivo Médico  
ya confía en nosotros.**

Tenemos soluciones específicas  
para usted:

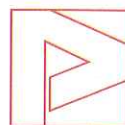
Cuenta Médico de alta remuneración.

Planes de Ahorro Médico.

Créditos en condiciones preferentes.

Tarjeta Visa Colegio de Médicos,  
identificativa de su profesión.

Siempre con la atención y el servicio  
personalizado que usted se merece.



BANCO  
**POPULAR**  
ESPAÑOL

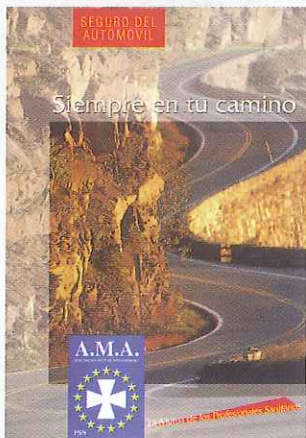


# A.M.A.

AGRUPACION MUTUAL ASEGURADORA

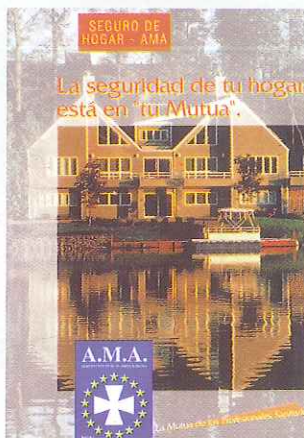
te ofrece sus  
seguros de :

### SEGURO DEL AUTOMOVIL



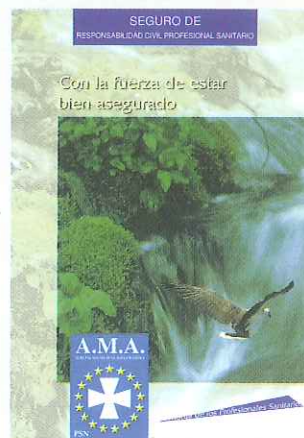
Feliz Viaje

### SEGURO DEL HOGAR



Para vivir tranquilo

### SEGURO DE R.C. PROFESIONAL



Estar siempre bien asesorado

### SEGURO DE FARMACIA



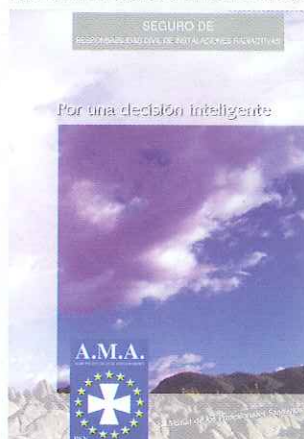
Asistencia todos los días: 24 horas

### SEGURO DE CONSULTAS



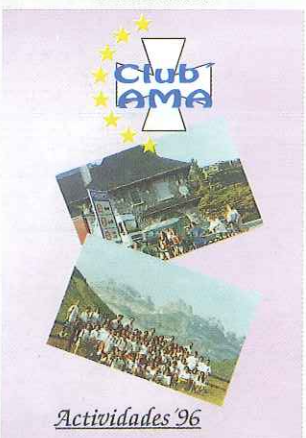
Tu Mutua, la n.º 1 del sector sanitario

### R.C. ACTIVIDADES RADIATIVAS



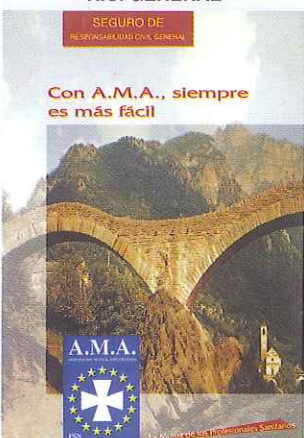
Compromiso garantizado

### CLUB A.M.A.



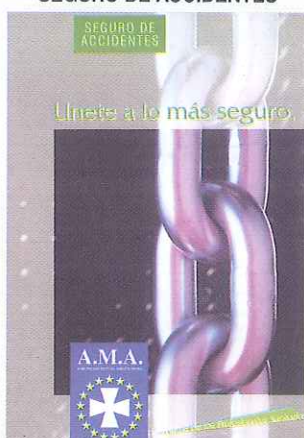
Cultura-Ocio y Viajes a tu disposición

### R.C. GENERAL



Elegir la mejor garantía.

### SEGURO DE ACCIDENTES



Es bonito disfrutar de la vida

**MEDICOS, FARMACEUTICOS, VETERINARIOS, ESTOMATOLOGOS,  
ODONTOLOGOS, ATS/DUE, DIPLOMADOS Y TODOS SUS FAMILIARES**

**LA MUTUA DE LOS PROFESIONALES SANITARIOS**

Si deseas obtener más información sobre todos nuestros Seguros y Servicios llámanos, gratuitamente al teléfono:

**900 - 100 963**

O envíanos un fax al nº (91) 250 56 65